

年

卷

期

第

3

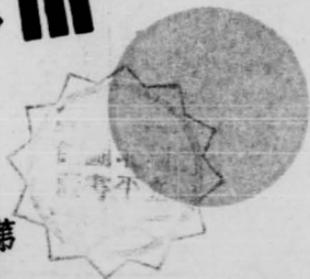
12

第

556

# 婦女雜誌

第三卷 第十二期



時 婦女力爭刑法二二三九條勝利.....李峙山(一)  
海縮中英國為甚麼要幫助日本.....譚小岑(三)  
評述 黃鄂病矣.....傅玉符(六)  
李峙山(七)  
社 英(一〇)

一年來婦運之回顧.....李峙山(七)  
對於批評婦運之批評.....雲 裳(七)  
友(三)

道德心理生理經濟與法律.....雲 裳(七)  
友(三)

留別首都婦女界.....雲 裳(七)  
友(三)

現在底中國婦女運動.....雲 裳(七)  
友(三)

關於南京第一托兒所.....雲 裳(七)  
友(三)

東 博乘常氏的犯人愛天.....雲 裳(七)  
友(三)

西 熱心社會公益的夫人們.....雲 裳(七)  
友(三)

鱗 怕被人利用的某機關女職員.....雲 裳(七)  
友(三)

爪 我們放棄這似乎不正常的法益.....雲 裳(七)  
友(三)

飲酒與脂肪.....雲 裳(七)  
友(三)

南通徐氏閩族婦女會議.....雲 裳(七)  
友(三)

西陽婚媾惡習.....雲 裳(七)  
友(三)

上海市政府提倡團體結婚.....雲 裳(七)  
友(三)

一個人在生活上掙扎的少女自述(一封信).....雲 裳(七)  
友(三)

怎樣駕馭丈夫.....雲 裳(七)  
友(三)

改善家庭消遣法之我見.....雲 裳(七)  
友(三)

蘇州天平山下的拾轎婦女.....雲 裳(七)  
友(三)

柏薇園隨筆.....雲 裳(七)  
友(三)

補 白

奇風怪俗.....好問(一六)  
育人能說.....和(一九)  
離國歸國.....李峙山(三三)  
提倡國貨標語.....伍子康(三七)  
俄教揭發明人工心騙.....記者(三三)  
培源聯新,消日增.....記者(三三)  
世界各國結婚費以中國最多.....記者(三三)  
女公務員人數統計.....記者(三三)  
女.....宋隱名(三三)

一年來婦女運動大事記.....記者(三三)  
一月來婦女界要聞.....周巍峙(五三)

國內：婦女界爭取法律平等結果圓滿.....無恙輪船主  
停職.....鎮江上海婦女宣傳國貨.....綏遠婦女組織聯  
進會.....西安成立婦女戒烟院.....上海市婦女會成立  
中國女武術家約俄國力士比武.....溫杭女子舉行  
長途競走賽.....清苑女子讀書運動.....海門籌組婦女  
分會.....東陽婦女會糾正婦女選舉名冊.....各地婦女  
職業訓練.....內部重申禁止纏足令.....杭州取締女招  
待辦法.....魯省嚴禁拐賣婦女.....蘇省取締娼妓規則

▲國外：羅志女士任美財政次長.....土耳其婦女獲得選  
舉權.....蘇俄婦女參加選舉之人數較前增多.....美人  
考查各國娼妓制度.....上海中外人士追悼居禮夫人.....  
荷女子創百米仰泳世界新記錄.....法女飛行家失事殞命

舊友(文藝).....荆(六三)

對於婦女服務之態度測量(附錄).....師 毅(充)

編後談.....編者(七)

雲 裳(七)

雲 裳(七)

## 時事述評

### 婦女界力爭刑法二二二九條勝利

李峙山

婦女界爲力爭法律平等，羣策羣力的團結起來反對刑法二二九條，竟獲得勝利了。於立法院第八十四次會議中，已將「有夫之婦與人通姦者處一年以下有期徒刑，其相姦者亦同」之平等條文修改爲「有配偶與人通姦者處一年以下有期徒刑，其相姦者亦同」之平等條文。婦女界所希求的法律平等，在條文的字面上是平等了，這是多麼值得慶祝的一件事呀！或有人以爲字面上的勝利值不得什麼，然而正義的主張在現社會裏還能伸展，封建勢力竟被革命勢力戰敗，黨綱，遺教，約法，憲法等，居然還能發生這點效力，這不是值得我們慶祝的嗎。最值得我們慶祝的，要算這次爲力爭法律平等婦女界表現的團結精神了。

參加這次運動的婦女，以地域分有南京、上海、北平

、漢口、杭州、鎮江、湖南等地方，以團體計，不下數十團體。而每一地方，每一團體，都是自動的起來團結，各盡其能表現力量，沒有領導者與被領導者，沒有爭權奪利鬧意見的惡現象，始終是腳踏實地的去作事，這是婦運低落以後很少見的好現象，這足證明每個婦女自身已有了進步，在這一點上，我們心內的欣幸，是難以言語形容的。我熱烈的希望着：各地婦運同志，永遠保持着這種精神！

在這次運動中，還有一件值得紀念的事，就是在朝在野在家庭的婦女們，都很熱心的參加運動。除了陳璧君先生在中政會席上運用婦女已得到的政治地位爲我二萬萬婦女力爭外，還有很多立法院委員的夫人，巧妙的，間接的運用某種力量從旁協助，這兩種力量，都是不可忽視的。

因此，我便發生一個奢望：希望黨國要人的夫人們，都能運用「夫」的政治地位與經濟力量來協助婦女運動。有人咒罵政治中的裙帶勢力，裙帶勢力能用之於提高婦女地位，正是促進婦運所需要的一種力量。然而，說來已太可憐了，自己打來的江山才靠得穩，我們自然更希望自己去打。不過，黨國要人的夫人能運用伊們的力量來協助婦運，至少也可以算攻打江山的便衣隊，有時也可建立奇功，不過打的方法不同而已。不管是便衣隊或正規軍，我們攜起手來前進吧！是時候了！

二、三九條的刑法條文雖然已得到平等，前面已經說過，這是條文字面上的平等，不是事實上的平等，雖事實上

的平等，還遠着呢？試想：一個依靠「夫」吃飯的「婦」，雖然知道夫與其他女性通姦，敢去告訴嗎？一個未受過教育的「愚婦」，對其騰達的「夫」的行爲敢加管束嗎？一個年過三十的「婦」，沒有和伊「夫」離婚的決心對於伊「夫」的通姦行爲能不容忍嗎？一個作了幾個孩子的母親的「婦」，對於其「夫」的通姦行爲，能不與以原諒嗎？否則的話，便沒有飯吃，失了丈夫，不能找着更滿意的伴侶，使孩子失了父或母的愛護。這些經濟上，地位上，禮教上，社會制度上，種種的不平等，可以說是滿路荆棘呢！姊妹們！保持着我們這次合作的精神，攜起手來，剷除我們到達平等之路的荆棘吧！

## 海縮中英國爲甚麼要幫助日本

譔小岑

在倫敦舉行之海軍軍縮預備會議中，日本和美國的態度非常明顯。日本要求廢除原有海約，力主軍備平等，并且不准討論遠東政治問題，要求承認既成事實之「滿洲國」。美國則反是。她要求維持原有五·五·三的比率，擁

護九國公約，保障中國領土完整及門戶開放諾言之履行，否認「滿洲國」。惟有英國的態度曖昧得很。顯然的，她在許多方面幫助日本，承認日本要求爲正當；但一方面因爲不敢得罪美國，所以又不敢公然幫助日本，祇有轉着灣

來說話，勸美國委曲求全，以免興起大戰。所以英國在預備會議中，總是居於調停者的地位，在表面上牠的態度有點令人無法捉摸，其實牠在幫助日本。

但是，自從「一九一八」以後，日本佔領了東北四省；「一二八」之役又擾及上海及長江，日本顯然破壞了九國公約，危及英國在華勢力範圍。而且在世界經濟恐慌中，日本以其廉價的紡織品奪取英國在印度及南洋澳洲的市場，曾引起今年五月倫敦商務部長任西曼提出限制日貨計劃，而關閉夏諸地之工廠亦因生產過剩，銷場縮小，關閉者多，……難道英帝國主義者對此竟無動於心嗎？況現在日本正與暹羅聯盟，謀在南洋另闢一運河，以便利其海軍軍事行動。在華南及新疆亦擬伸張勢力。凡此在諸多方面皆為對英而來。英帝國主義者為甚麼還要幫助日本呢？這不是一個大疑問嗎？

其中實在另有一個大大的原因。這個原因在中國人猶應清楚。

日本之成為帝國主義的列強，顯然有賴英日同盟之扶助。實言之，英國在過去就幫了日本許多的忙。我們看，

中日戰爭和日俄戰爭中英國所取的态度就不難明瞭。那時，英國之所以要聯絡日本，因為其在歐洲地位，為爭取殖民地，頗招各國之忌。如在遠東不拉一個朋友，所有已取得的印度、緬甸、南洋、澳洲諸殖民地之剝削，殊無法穩定。果然，日本居然了在一九〇四年戰勝了俄羅斯，帝俄的勢焰受挫不小。於是法德諸國也覺得其勢不可侮，對英日兩國同時懷着顧忌，坐令英帝國主義之龐大與日本帝國主義之蒸蒸日上，致有今日。所以英日兩國在過去，都深覺英日同盟為最得意之作。現在日本帝國主義一天一天的長大起來，頗有欺凌老大哥——英國——之勢；可是這位小朋友雖咄咄逼人，過去若干年的交情仍在，還比其他更討厭的事情好講話一點。故此在力主繼續施行帝國主義政策之英國保守黨看來，今日之危機，舍積極與日本合作外，殆無他途。

所謂更討厭的事情是些甚麼呢？

第一，世界各弱小民族革命運動之發展，最是危害英帝國主義的安全。因為牠的殖民地最多，印度、埃及、緬甸在最近若干年都有猛烈的革命運動發生。半殖民地的中

國的革命進度也頗迅速。幾處自治領地也有點不聽倫敦政府的號令而有各自為政之勢。一旦都發生革命而獨立，這固大不列顛帝國便將因以送終。

第二，蘇聯革命之成功，是英帝國主義最大的敵人。不僅在歐洲增一強敵，而且各殖民地革命運動之發展，多少都與蘇聯領導之第三國際有點關係。

第三，美國之日臻強盛，於英國亦最不利。加拿大的市場幾完全為美所奪取。歐洲一旦有事，美國舉足重輕，如美反英，在大西洋之戰事英國并無把握，蓋加拿大是否在對美戰爭中絕對與英政府立於同一陣線，尚係疑問。荷歐洲有兩國以上之強國聯合美國對英倫三島取夾攻戰略，英國海軍空軍俱難應付。況美國尚有中美南美諸小國為助，足以控制英國海空兩軍之活動。為英國在大西洋求穩固霸權心理中最足焦慮之事。

第四，歐洲大陸諸國互爭雄長，沒有一個國家可託以心腹。如最近德意國家主義之興盛，係絕對以各自民族利益為背景，多少與英國有衝突。在大戰中同盟之法國，早已察覺英政府之滑頭政策，已於今秋積極聯絡蘇聯，不復

為己友。東歐各小國因俄法之提攜，其立場更較確定。土耳其民族革命之成功，經濟建設之日益進展，將危及英帝國主義在埃及及小亞細亞諸回教民族中之地位。

惟有，惟有日本帝國主義之膨漲，這一危險的爆炸物之爆發，雖亦將危害英帝國主義之地位，比較起來尚屬輕微。英帝國主義可以承認日本在中國的特殊地位，祇要不危及印度緬甸。并且知道日本為自身安全計，決不會援助印度革命勢力之發展。英國聯絡了日本，一旦世界有事，可以使之在遠東牽掣蘇聯，在太平洋之西面牽掣美國。這種辦法，至少在英國的保守黨心目中最為得策。所以他們不惜大聲疾呼的主張承認「滿洲國」。今年八月英國產業同盟派了一個實業考察團到「滿洲國」，并令其「在日本作禮貌的和友誼的勾留，以便同日本的工商業代表表示親善」。此舉雖經我國駐英公使郭泰祺提出抗議，亦屬無效。而若干保守黨的報紙在最近即屢次發表親日的議論。如八月十日的倫敦晨報上說：

「新近有一種傾向，即過分誇大所謂日本對於英國海外貿易的危險，殊不知英國與日本的親善，乃是吾人在東方最有價值的動力」。

其他，如觀察報之力主承認「滿洲國」，英國評論更說：

「日本正在收獲其對華政策的利益。日本單獨完成了一切列強早該共同完成的事業。英國在遠東的勢力已經是降到零點了，我們的……第一個步驟非承認「滿洲國」不可！這是一個很大的新的國家，具有無限的發展的可能性。而我們却有兩百萬的失業工人，我們有趨於崩潰的商業，然而我們却在日內瓦承認不與這一國家有任何的往來。……我們現在應該派遣最能幹的外交家和領事到「滿洲國」去，我們應該用盡一切力量，以獲得參加新市場的機會。」（轉引自時事類編二卷二十四期「英日在遠東的合作」。）

這種論調的實質，祇要請他去讀一下若干年來英日兩國在印度棉紗及布疋的入口貿易表就可證明其誑妄。最近日本宣佈「滿洲國」煤油專賣，更已證明英國欲求獲得「新市場」反已變為失去了「舊市場」。但爲此論者的用意并不

## 黃 鄂 病 矣

——黃鄂路線與溧東緩衝區——

不抵抗將軍失却東北後，溧東緩衝區于焉成立，華北

時 事 述 評

在此。這種情形他們——英國保守黨人——并非不知道。他們的着眼點另在更重要的一方，即本文所述之四種令英帝國主義更討厭的情形。作者以爲他們的論調不如換一種的說法還來得正確一些，即應謂：

「英帝國主義之崩潰是必然的了！但在崩潰前我們還應作一回最後的掙扎。掙扎中的最好的朋友祇有日本。日本既善於侵略中國，使得這個偉大的民族無力自強，遠東的革命因難以發展；又可以在東面防制蘇俄，在西面牽掣美國，英國雖失掉一點遠東的市場，祇是苦了幾百萬失業者就是了，又何傷呢？祇要大不列顛帝國的寶座依然穩固就行了呀！」

在這裏，我們應提起具有反抗日本帝國主義熱情的中華民族，來注意同時應從事努力打倒英帝國主義！

傅玉符

從此多事矣！其間緩衝骨組，致命舌人，有所謂黃鄂路線

五

。黃之爲人，吾人殊不欲多言，惟黃之病於關于溧東變化者吾人大有應引注之必要。吾人猶憶半年之前，所謂國際列車並未通行之時，黃氏病于鼻，車既通而黃氏病已適時而愈，事似爲機會主義，然吾人應知鼻爲一人內外氣息交關之樞紐，平潘車所關於僞國者亦亟重要，車與人雖不宜神經過敏認爲有口口形跡，但月前中央政治會議時，汪氏等曾有華北已至不可再忍之境，無論如何條件，不能任訂（原意如此）之語。因而有口國及僞國駐軍均復開回溧東，據報且有久駐之意，於是黃氏又病矣！

吾人於此國難嚴重之際，禦侮端在長期抵抗，而負衝狙之責者，不顧情勢如何，在其個人計劃不堪實現之時，每多稱病，固爲司空之見，今黃氏一病通車，再病溧東日兵開回駐防，守土有責，抗敵無人，日兵之開回駐防，豈或欲代吾守疆歟？謹質諸黃氏及其同路人。

按本刊發稿時，黃鄂已將入京就兼內政部長職，而黃之病亦適於斯時告痊，其病也，似與汪氏之「華北已至不能再忍」之語有關，其痊也，或與發表兼內政部長有關。

## 一年來婦女運動之回顧

李峙山

我們在每一段時間的過程中，一切狀態都覺得沒有進步，及至走過某段過程後再回頭一看，覺得每種狀態都不是絕對停頓的。婦女運動也不是例外。

在這一年中，關心婦女運動的同志們見了面，總是爲着婦運不能推動發牢騷。現在已走到二十三年年底了，筆者爲清算一年來婦運的成績，回憶到一年來的婦運經過，覺得自婦運跟着一般民運低落後，今年還算是婦運抬頭的一年。物極必反，婦運或有從此擴大的希望呢！

在這一年中，婦女團體產生之多，可以證明本年是婦運低落後的抬頭年。在上海有婦女國貨年運動委員會，中華婦女運動大同盟，婦女協進會，中華婦女社，市婦女會等；在南京有婦女文化促進會，出席汎太平洋婦女大會籌備會，首都婦女力爭法律平等同盟會等；在浙江有省婦會之成立，各縣市分婦女會之成立；在北平有婦女聯合會之成立；在南昌有新生活運動婦女服務團之組織；在湖南有

一年來婦女運動之回顧

省市婦女會及婦女產院之成立；在鎮江有省會婦女會之成立，在漢口以及其他各地亦有婦女會之成立。今年婦女團體的產生，真可以說和春筍一般呢！但希望一一都能得着很好的栽培，將來成爲強大美麗的竹林。

今年產生的婦女團體既如上述，而由這些團體所產生的婦運成績怎樣呢？這些團體最普遍的運動，要算國貨運動及法律平等運動了。

國貨運動自然是上海婦女國貨年運動委員會最努力。浙江省婦女會亦有各縣市婦女會均組織婦女服用國貨會之命令。鎮江省會婦女會曾於十二月初旬舉行國貨宣傳週，分隊到各家庭去宣傳，並出版特刊。南京婦女提倡國貨會也曾舉行首都中等學校女子提倡國貨演說競賽會。在各地的婦女團體，幾乎都有類似的提倡國貨運動。在海關入口貨的報告數字上雖然未曾比往年減少，而實際上婦女確是盡了應盡的力量。如果一檢查中上婦女的化妝品，確也增

加不少的國貨，如果留心中上人士們新製衣着，國貨的成分也很多。這不能說不是提倡之功。如果不是婦女們盡力提倡，恐怕入口貨的數目還要增加。人們奢華的心理日漸增強，外貨那能絕對抵制呢。

自上海婦女國貨年運動委員會，在元旦日發起婦女國貨年以來，振臂一呼，各地響應，才有這普遍的國貨運動。國貨運動在另一方面所收到的効力，是民族意識的喚起。不管海關的報告如何，這種運動自有其價值。

力爭法律平等運動，是由立法院修改刑法，規定二九九條：「有夫之婦與人通姦者處一年以下之有期徒刑相姦者亦同」之平等條文引起的。首先發動者為南京婦女文化促進會，婦女會，婦女共鳴社等婦女團體。伊們在向立法院上呈文，遞意見書，請願，均經失敗之後，便召開市婦女大會，商討應付辦法，結果產生首都婦女力爭法律平等同盟會，除再向中政會請願外，並通電各地婦女團體一致力爭，且派代表到上海聯絡上海婦女團體。上海婦女節制會，中華婦女運動大同盟，婦女協進會，中華婦女社等亦均推派代表到中政會請願，北平婦女界也開會通電響應。

，鎮江漢口等地婦女會亦先後推派代表來京接洽，乃成爲力量集中，步驟一致之稀有的大運動。爲時僅一月，遂得圓滿結果。

此外，長沙婦女界鑒於婦女生產死亡率之高，特組織湖南產院，以三元之最低接生費，爲貧苦婦女接生，開幕一禮拜，前往掛號者竟達六七十人之多，造福貧苦婦女自不待言。此實爲大多數婦女所需要的事業。

最走上軌道的是浙江省婦女會領導的參議員競選運動。婦女既取得選權，就應切實運用，不能放棄。現在參議員選舉尙未完畢，成敗雖不得而知，此種運動是應該的。有些人很攻擊上層婦女運動，然而下層婦女運動雖然是萬分急需，在無法推動下層婦運的時候，努力上層婦運總比不動好一點。祇要不因上層運動而忽略下層運動就夠了，更何必刻求呢。

我們再談到討論婦女問題的刊物，在這一年中也產生了不少。不過多附在各日報中發行，單行本都很少。這大概是婦女經濟權還不曾捉到手的原故吧。在各報副刊中之婦女刊物，以上海申報的「婦女園地」及南京新民報的「

新婦女」最富革命性。站在社會革命的立場，很正確的指導婦女，可以作婦運前線的助戰鼓。

除了各婦女刊物討論婦女問題而外，幾乎每種刊物，都曾參加婦女問題之探討，在力爭法律平等的運動中，尤為顯著。這足以證明婦女自身的動作，已鼓動了社會的空氣，注意社會的人們，不能不加以注意。所以我認為本年是婦女運動的抬頭年。

事情往往是矛盾的，自從十八年初國民黨停止民衆運動以來，婦女運動是隨着一般的民衆運動而低落了，壓迫婦女的封建勢力，乃乘機復活，到了今年可以說是已登峯造極，婦女們為抵抗封建勢力的壓迫，不得不謀應付之法，所以在封建勢力日漸抬頭的今年，而婦女運動也恰恰活動起來。捉着矛盾律中進步的一方，總是勝利的。我希望我們各地的婦運同志，能繼續今年的精神，一往直前的作去，到明年今日我們再來回顧時可紀念的材料就更多了。

今年各地共同參加的運動，為國貨運動和力爭法律平

等運動。浙江省的競選運動，也有普遍化的可能。明年各婦女團體能普遍參加的運動，除了競選以及其他政治運動外，還有督促政府提前實行勞動法內有關保護女工的規定的運動，都是值得我們羣策羣力的進行的。

凡舉行一種運動，要有兩種要素，才能使大家的步驟一致：一種是能解除多數人的壓迫和痛苦，或者獲得某種權利，一種是能解除運動者自身的壓迫和痛苦。或者是獲得某種權利。這次力爭法律平等運動，是兼有這二種要素，所以各地能有齊一的動作。今後，我們把解除運動者自身壓迫和痛苦，或獲得某種權利的運動，作為各地各團體的單獨運動，把解除多數人壓迫和痛苦或獲得某種權利的運動，作為全國共同的運動。在目前值得我們共同運動的，改善女工的待遇，各項救國運動，競選選舉，以及其他政治運動，都是很好的題目，這算我對於今年婦女運動回顧後的一個來年的瞻望吧！

## 對批評婦運之批評

社 英

自立法院通過修改刑法第二百三十九條「有夫之婦與人通姦者處一年以下有期徒刑，其相姦者亦同。」之條文以來，各地女界先後起而作爭此項不平等規定之運動。因之全國人士亦隨之注意。於是奉行總理遺教，主張男女平等待遇者，多同情于婦女界此項之力爭，而以男子片面利益為立場，或腦筋陳腐，以及觀念錯誤之輩，頗用冷嘲熱諷或旁敲側擊之口吻與手段以批評。其是非曲直，自各有論定，在立足點不同之方面，原難求其真正之共同要求，惟其違背人情，曲徇事理，無遠大眼光，悖黨國政策者，殊令人不能已于言也。

吾於欲言之先，請一溯女界對於要求修改刑法之過去歷史，以明此中之事實。當去歲春季立法院初定修改刑法，并推定修改刑法起草委員會時，首都女界團體，若婦女會，婦女共鳴社等，即推派代表五人，赴其法制委員會委員長焦易堂先生處，請其主持公道，對於刑法中男女不平

各點，予以刪除或修改；當時焦先生接見代表，極表同情，尤為贊助，并謂宜具意見書，普散各立法委員，俾可得多數贊同，代表諸人，簽以為結果尚稱圓滿。嗣後由婦女共鳴社，婦女會，先後擬具修改刑法意見書，連同呈文，呈請立法院院長，要求予以採納。更油印意見書分散于諸立委。修改刑法意見書，共分三條，茲錄三條要求修改或增設之點于下：（一）第二百五十四條「有配偶而重為婚姻，或同時與二人以上結婚者，處五年以下有期徒刑，其知情相婚者亦同。」本條應改為「有配偶而重為婚姻，或同時與二人以上結婚者為重婚罪，處三年以上七年以下有期徒刑，并褫奪公權，其知情相婚者亦同。」（二）第二百五十六條「有夫之婦與人通姦者，處二年以下有期徒刑，其相姦者亦同。」本條應改為「有婦之夫或有夫之婦與人通姦者，處二年以下有期徒刑，其相姦者亦同。」或「有配偶而與人通姦者，處二年以下有期徒刑，其相姦者亦同。」（三）則第十

六章，妨害婚姻及家庭罪內，應增納妾罪名一條，其條文大致如下：「有妻而納妾者，處三年以上七年以下有期徒刑，并褫奪公權，但于本法未施行前納妾者，不適用之。」以上三條之理由，限于篇幅，不予盡錄，（意見書全文見本刊第二卷第七期）于此可見女界所要求之諸點，全本平等原則而發生。事隔年餘，修改刑法始行草擬完畢，不圖曩之表平等原則同情甚切者，即今之主張恢復片面責任之最力者焉。時代潮流，不定如是，寧敢令人論斷是非耶？

女界要求修改刑法，注意平等原則之歷史，既以經年，而此次尙有此業已取消而復經增入之第二百三十九條不平等待遇之規定，安得不令婦女界憤慨而力爭？乃立法院已誤認片面利益爲維持家庭幸福之工具，而一般輿論尤匪夷所思，黑白淆混，幾若婦女界此次之力爭法律平等，爲不應爾，其或竟有不予登載此項新聞者。其實言論自由，吾人又何敢強不同以爲同，然是非倒置，影響於民族進化前途尙甚重大也。

按國民政府爲遵奉 總理遺教及國民黨主張而組織，一切設施與規定，自不能稍事違反 總理以男女平等爲原

則之精神，而天下事每有不盡然者，即就關於討論修改刑法之文字而觀，竟有形形色色之奇妙文章，屢屢觸吾人之眼簾，若正論（正論係首都一種出未數期之周刊）第三期「從立法院修改刑法所引起的婦女運動談到中國的婦女解放」文中，所具之論調，即可見社會輿論鄙淺，而曲解

總理遺教及與事實不符之可笑。試節錄數端，例證如後：「本來立法院在那裏立法，可以任便怎樣立，都市所在，雖然解放婦女已是不少，可是也不一定就去干涉立法諸公，會去強制或誘惑他們的自由意志。確然在刑法修正案的討論期間，沒有見到過多少知識階級的婦女，對於立法有什麼意見。可是這一次刑法委員會諸公，爲見好婦女起見，要在平等的原則以外，加些平等的節目，做成原來刑法修正案中這樣好看的條文，要男女一律、而三番兩次的改動。三讀會裏終究還是多數通過了那單單處罰與人通姦的有夫之婦的條文，變成男女不一律，取消了平等的節目，還只贖下平等的原則。不過這樣一來，可就引起婦女界的反感了，幾位以爭女權而爲社會注目的解放婦女，當然是不肯放過的。這又是一個叫社會認識而獲得許多男女的同情

的機會。」讀上錄一節之短短文字，其口吻之輕忽而偏頗，已足代表此文之一斑。如謂「確然在刑法修正案之討論期間，沒有見到過多少知識階級的婦女，對於立法有什麼意見。可是這一次刑法委員諸公，爲見好婦女起見，要在平等的原則以外，加些平等的節目，做成原來刑法修正案中這樣好看的條文，要男女一律」云云，未免以耳代目，武斷事實，修改刑法委員會成立之初，婦女界即具意見，要求採納，何謂討論期間婦女界無有意見。立法院爲黨治下國民政府五權分立機關之一，立法委員原應本國民黨政綱男女平等之原則而立法，何得謂「爲見好婦女起見，要來在平等原則以外加些平等節目」。見好婦女四字，已極離奇，平等原則與平等節目之分判，更屬令人莫解。試問平等之精神，是否應于事實上表現。彼所謂平等節目者，是否卽爲表現平等精神，若謂平等精神不必有其事實，則所謂平等者，其標準又在何處？此真強詞奪理，曲解事實矣！

其記陳壁君委員語代表之言曰：「諸君來意已明白：我們至爲同情，總之本條規定，男女雙方，應絕對平等，若認爲此種行爲應處罰，則均應處罰，若放任，男女都該

放任，絕不能叫女子負片面義務。」而其後之批評，乃謂「我們只覺得婦女界似乎該當堅決主張夫婦與人通姦，都應處罰，一定要重罰。而似乎不該當說出若放任，男女都該放任，這樣，好像希冀放任的話。」尤覺可笑。陳氏之言，原爲極端主張男女平等而發，且其明明謂應處罰則均應處罰，若放任男女都該放任，完全爲雙方面兼顧之意。處罰與不處罰並列。該文作者偏抹殺事實，彷彿婦女界專門希冀放任而加以「似乎不該當說出若放任男女都該放任」之諷刺語調。倘陳氏僅云放任而未言均應處罰猶可說也。既經雙舉，而故以此種無聊之輕忽語出之，尤覺居心可異矣。

其次論婦女解放，亦有數點足以討論，再行摘錄數節，以作是非曲直之辨別。「……：「婦女地位的抬高」倒靠得很，解放出來的婦女，除了這一次南京婦女界爲刑法問題而掀動的婦女運動中之一切婦女，是該當爲吾們所信任而不敢批評的以外，多半是在那裏墮落吧！婦女解放的結果，恐怕只是使一班放浪荒淫的敗類，隨時墮地，尤其是在都市裏，可以得到苟且縱慾的機會吧！下一層的，

如舞宮的舞女，摩室的摩女，歌場的歌女，酒家的侍女，果然都算是婦女解放後的女子職業，不過這種名目好聽的職業，在實際上都是靠着色相在那事吸引一班狂蜂浪蝶。這大家不能不承認罷。……誠然！近數年來新興之下層婦女職業，如舞場舞女，摩室摩女等，全爲變相之售賣色相，絕不能認爲正常職業。惟此種罪惡，豈能歸之于解放婦女之本身，以及婦女解放之提倡？所有構成罪惡之原因與機會，完全應由社會負責。因若無迎合社會不良心理之舞場摩室等使人墮落魔窟，雖有舞女摩女，又從何處墮落？事實具在，非由婦女解放，卽成舞女侍女，乃此等舞場摩室，招僱舞女與摩女，然後謀生活之貧苦婦女，始踏入此項罪惡之途，而成目前之現象，設認此種現象起于婦女解放，因而阻止婦運，使仍回至專制時代鋼閉家庭之制度，則豈止因噎廢食，直屬倒行逆施。欲圖挽救此種弊端，自應謀改良社會之觀念與心理，與夫一切誘人墮落之製造所，若舞場摩室等所在，爲根本着手之點。有此類罪惡淵藪，製造婦女墮落，然後方有彼婦女墮落之職業產生。然則咎不在婦女解放而在社會不良之理，極爲明顯。批

### 對批評婦運之批評

評與攻擊者，應認清目標，促進社會之改良，不應不分性質，顛倒是非也。至于謂「……」所以現在中國的所謂婦女解放，只是婦女地位的墮落，而絕不是婦女地位抬高。許多提倡婦女解放，說是爲的要提高婦女地位的男子，儘可以是邪淫的，是罪惡的。許多提倡婦女解放，說是爲女同胞爭平等爭人格的女子，除了現在南京領導婦女運動的一切婦女，該當是高尚的，該當是表率以外，也儘可以有是淫賤的，是無恥的。有一班男女的心理，真是不堪同的。口口聲聲在那裏提倡女權，時時刻刻在那裏蹂躪女性的男子，吾們已經見到很多。高喊着提高女權，而自己却甘心供一般男性玩弄的女子，吾們也見到很多。這班提倡婦女解放的男女人格，難道不比不提倡婦女解放的男女更下一等麼？不提倡女權，男子納妾，女子做妾。不提倡女權，女子墮落風塵，做了妓女，男子走馬章臺，眷着娼婦，當然都不能算是好的事情。可是要比這班懷着不堪問的心理的男女，是老實得多，是直率得多。……自是目前之實際情形，惟其舉例之錯誤與前相似，須知提倡婦女解放與藉婦女解放爲罪惡，未可一概而論。無論何種絕好

之理論學術，萬惡社會，每每藉以利用，而轉招人訾議。羅蘭夫人所謂：許多罪惡均藉自由以行使者，卽是此意。矧善法不能善行，亦復變成不善；若宋王安石之新法，何嘗又遷於管仲之鹽鐵富國，徒以託之小人，行使不得其法，致爲千古所詬病。然稍具眼光有遠識者，固未嘗認羅蘭安石主張之真正爲罪也。可見凡事不能僅僅觀察其某一方面，卽渾而概之爲某種不良之結果。婦女解放之因果，罪惡不在本身，又一例證。猶有研究者，其謂鄉村因保持淳樸風氣，婦女尚能保持向來地位之一層，更可證明解放後所以造成罪惡之過，不在婦女而在社會。何以言之，仍以其文爲證。其文曰：『算得深爲可幸的，中國現在的社會，雖然儘是洪水猛獸的邪說充斥着，而究竟固有的道德還能支持着大部份的社會心理。十之八九的鄉村，還保持淳樸的風氣，沒有被一部份都市的淫邪所侵襲，鄉村的婦女還保持着向來婦女的高尚地位。這都該當歸功於舊日的教化。……』吾人卽就此數行文字而加批評之批評，亦一絕好之佐證。所謂固有道德還能支持大部份的社會心理，十之八九的鄉村，還保持着淳樸的風氣，沒有被一部份

都市的淫邪所侵襲，鄉村婦女還保持着向來婦女高尚地位云云。愈可見婦女地位之墮落，全爲社會的關係。鄉村社會風俗淳樸，道德高尚，因而婦女少受外界引誘力之誘惑，可以保持其高尚之地位，并非僅以鄉村婦女未曾解放之故，本身能保持其人格地位也。是故社會之風氣道德若何，與婦女之易于墮落與否，影響極鉅，此吾國婦女解放以來結果之不良，豈能例外，指摘婦女解放者自應先事指摘社會。譬之處虎狼噬人之地，因畏其噬而深避不出，何如制止虎狼衝出險地，以求永久之安全。婦女解放之情形，正復相似，其實該文作者，亦明知其如此，故其又有『……只是人道的禮教被破壞以後的社會，是非常險惡的……』和丈夫的朋友多接觸，都是很危險的。……』然則解放婦女所以易於墮落之原因，可想而知其書職所在矣。吾人既深切明瞭婦女解放現象不良之結癥，然社會道德墮落風俗澆薄之今日，自當思有以改易之，以去婦運之阻力，而討論社會問題者，應積極的從事提高社會之道德，改變社會之觀念，督促社會之行爲，而不應消極的專以假薄或譏訕之口吻與筆墨，描寫此種病態，更不應完全誤

認此種病態爲由婦女解放本身所造成而加以非議，以阻婦運之發展，而使人類文化形成退步。用是負指導社會之責。或從事婦運者，亟須注意以下三點：

一、矯正社會心理，提倡固有道德，而養成新興之道德。

二、嚴重取締誘惑婦女墮落之不正當職業，若前述之舞女摩女等等。

三、改良言論界之思想與態度。

綜核上列三點之性質，可由教育，行政，及言論界三部份主持者負其責任。試分別約略剖析之。

現時所以社會風俗日益偷蔽，婦女易於墮落，雖由解放而與社會接近，然實因社會心理卑劣道德破產，以致乍經解放意志薄弱之婦女，一入社會，卽如墮魔窟，不可超拔。而夷考社會道德墮落之總因，乃由於教育之結果。所謂教育，并非指單純之學校教育，若家庭社會等等，凡與青年有接觸機會之事物，均含有教育性，倘能嚴格注意對於邇來一般青年誤認浪漫爲解放爲社交之心理，有以矯正之，隨時切實提倡固有之道德，而養成其適應環境之新道德

### 對批評婦運之批評

，一切教育能從灌輸道德上注意，則社會環境危險性卽可自然減少，此釜底抽薪之唯一善法也。其次關於婦女不當職業之亟應嚴重取締。蓋婦女解放以來，表現反而不良成績而最爲社會所引爲口實者，莫如所述之舞女摩女等墮落婦女人格之職業，而此種職業之作俑，盡由於無恥商人之伴利，藉彼色相，以招徠顧客，遂至求者多醉翁之意不在酒，而供者亦卽於本業之外，兼營售賣色相，換言之，卽以人格易職業。根本維持此輩人格之方法，惟有各地地方當局，嚴行禁止此種求供之職業，使此項墮落人格之職業，不能存在，則尤爲根本之辦法矣。再就言論界而論，社會羣趨墮落之成績，亦不得不歸功于輿論之倡導，試觀各地之新聞紙，記載新聞之觀念，至爲明顯，遠姑不計，卽如最近女界要求關於刑法二三九條之事宜，各報主張公道者原夥，而始終不予刊登或冷嘲熱諷者更見不一見。凡遇男女不名譽之事發生，無不窮形盡相，細爲描寫，作無聊之反宣傳，積習所至，形成社會之卑劣輕薄心理，而增長墮落之知識。殊屬令人痛心。吾人于輿論界雅不願多所責備，卽借「正論」是文結論之言作爲此篇之結束，卽「

吾們尤盼望國內的言論家，大家肯用出光明而坦白的態度，來糾正這種積非成是的觀念。……也。

今者刑法二百三十九條已由立法院復議，修改爲「有配偶而與人通姦者處一年以下有期徒刑，其相姦者亦同」

之條文，則女界之爭已告一段落，輿論界之批評已作一結束。從前種種譬如昨日死，但願我女界本身，我社會全體，我言論界同志，均一洗過去之錯誤，而從新建設互相合作，互相勉勵之人生觀，庶社會之進步可期也。

## 奇風怪俗

好問

馬來人的結婚禮要行七天纔算完結。新娘到新娘家第四天才行交拜禮，七天後夫婦方能自由交談。

台灣番婦將生產時，自己走到河邊去預備，生產後用竹片把小孩的臍帶切斷，再用河水洗淨小孩的身體，產後二三日產婦就像平常人一樣工作了。

暹羅人的腰裏，大都纏有闊一米突，長三米突的布帶。有許多人頭上也纏着長布當作帽子，取下來還可以當作包裹用。更有些人把石塊包在裏面，作爲一種護身武器。

非洲土人的小孩子，出牙齒要是先出下齒，就以爲大不吉利，如若先出下齒的是男孩子，就不惜把他殺死；是女孩子，則由母家帶回。

馬來人捕捉鱷魚時，一定要吞三塊飯團。他們以爲自己吞了飯團，那末鱷魚也就容易來吞食捕捉鱷魚用的餌物了。

# 道德心理生理經濟與法律

雲 裳

何用處？

四、這完全是道德問題。希望婦女注意道德上的修養，各自檢點私行，自不至觸犯刑章，不平等的條文是不關重要的。

上述四種理由，除經濟問題在事實上成立一些實質外，其餘殊毫無價值之足言。然此種理論大都出自專家名人之口，故不惜佔用本刊篇幅為文駁之。

轟動全國的法律平等運動，至上星期立法院將刑法再度修改通過後，已告一段落。在這次運動中，顯然引起了各地輿論界的興味，幾幾乎各種報紙及普通雜誌上都曾發表討論的文字。其中自然頗多認識正確的議論，可是希奇古怪的妙論亦復不少。對於這次運動根本上認為「大不可必」者，不外持以下諸理由：

一、現社會組織下男女經濟地位尚未平等，法律條文之平等在事實上毫無用處。

二、這是因為生理上的關係，如男子遠離家庭，女子在懷孕期間應絕慾，以及男女性慾年齡上的參差等。

三、現在人類男女心理上已不平等，「妻以夫貴」的心理尚普通存在於女子自己心目中。有許多智識婦女竟甘心為大人物之妾媵。此種心理如不首事改造，法律平等有

二、

最無理由的莫過於已將男子置於在法律上之優越地位，而向女子呼籲注意道德上之修養。這與過去封建思想要求婦女恪守片面貞操之舊禮教殊無二致。此種言論實屬有意歪曲事實，障礙婦女解放運動之發展。試問男子為甚麼不應注意道德上的修養而僅片面要求女子為之？為甚麼不根本取消一切法律，讓中國四萬萬七千萬人民以至全世界

十七萬萬人類都去注意道德修養呢？此種根本不明事理之反革命議論，出諸國民政府立法委員之口，竟不自知其所司何事，及應本諸三民主義之原則以立法推進中華民族之責任，吾人不勝浩嘆！

其次，心理改造論亦有多人持以立言。意謂要求男女互相保持貞操，須創造單位道德標準，而此種創造力係根據一種社會意識，決非法律條文所能奏效。這是一種絕對唯心的理論，而且是保守的和反革命的理論。這好像是對被壓迫者說：『上帝會要懲罰他們的，忍耐點吧，他們終有覺悟的一天的呵！』但是這於實際有甚麼用處呢？處於不平等地位的婦女應該等待社會意識的改造再在法律上訂定平等的條文嗎？這種心理要等到甚麼時候才能改造呢？根據這種理論，一切革命自不需要的了！

關於生理上的問題，非簡短的本文所能說得清楚。此地且大略說說，容有機會再詳論之。

自從男系中心的民族制建立以來，男子得爲所欲爲，女子處於被犧牲的地位。在這裏，男子之縱慾狂嫖皆認爲合理。一個寡婦將床搖咬成粉碎，斥爲淫蕩。所以在事實

上，男女性慾要求表現不得平衡。這種不平衡是人爲的，不是生理的。此其一。

現在社會經濟狀況下，男子離開家庭，女子獨守空閨，雙方一樣的要求性的慰藉，不僅男子爲然。承認男子不能犧牲，女子也不應犧牲。反之，要女子犧牲，男子也應同時犧牲。因爲男女都是肉做的！此其二。

女子懷孕，爲期十月，男子往往在此時期發生與人通姦之事。此乃社會組織承認他們這樣使然。須知女子懷孕爲人類延續生命，責任甚大，男子應在此期間注意安慰其妻子使少煩惱，不應與他人交歡。況據最近生理學及醫學上之研究，在懷孕期間絕對禁止性交者爲時甚暫，不能以此爲承認男子應與妻子以外的女子通姦的理由。此其三。

性慾年齡之差別也是一種人爲的。「三十如狼，四十如虎」，乃形容女子在三四十歲性慾要求之強盛。而普通男子看見自己妻子在三十歲以上，已經年老色衰，有意要去另找年輕貌美的女子爲妾，而宣言自己妻子老了作爲口實。我們看見報上美國有一位七十歲的老年人與一個二十四歲的輕年男子結婚，固然因爲伊有錢，同時也是因爲伊

有性慾的要求。由此證明有錢的婦女，也和握着經濟大權，七十歲還要納妾的男子一樣有性慾的要求。故性慾年齡之差別也不能作為男女生理上不同而應允許男子與妻子以外的女子通姦的理由。此其四。

最後，經濟問題自然比法律問題重要，不能否認。可是，在人類進化過程中，法律如依革命理論以訂立，是可以領導人民前進的。經濟平等與法律平等亦應相輔而行。求經濟之平等不應忘記了同時求法律上之平等。

### 三、

總之，此次要求法律上之平等運動，在中國婦女運動發展史上具有重大之價值。當此婦女地位日益低落，反動思潮高漲之際，猶能振聳發聵，挽此狂瀾，深為可慶。今年全國文化運動復興，婦女問題刊物亦如春筍之怒發，此次運動正於此時爆發，在宣傳上之效能殊偉。吾人居於發動此次運動之地位，對於龐雜之議論負有糾正之責任。爰撫文如右，願全國負宣傳責任之同志注意及之！

二十三年十二月六日。

## 盲人能視

和

英國女小說家密由亞夫人，前因所乘汽車肇禍，眼皆受傷，失明已八年。近聞英國尾哈斯城眼科醫士琪由多爾，杜馬司氏，研究以免狗眼球可換盲人之眼球，已告成功。密由亞夫人遂自去年從杜馬司氏施行手術，今夫人雙目已與普通眼睛無異，視力完全恢復，聞其手術，即先將夫人眼球取出，然後以動物之健康睛球補入，至其方法及所用眼球，杜馬司氏現皆嚴守秘密。

## 留別首都婦女界

友

此次因立法院修改刑法，而掀起了婦女界的法律平等運動，看來，仿佛是很奇怪的事情。因為我們這以黨治國的中國，在黨綱中早已規定了男女在法律上一切平等，只要立法諸公不背叛黨綱，就不會規定出男女不平等的任何法律，自然更無須婦女力爭的。但事實上竟產生了出人意外的刑法第二三九條，所以婦女界便不得不從事這已經勿須再努力的法律平等運動；于是首都才產生了各界婦女力爭法律平等盟會的組織。這個團體，能夠很迅速的組織起來，健全的存在着，努力的活動着，並且引起了各地婦女的注意，而終于能使二三九條刑法由中政會交立法院復議；更僥倖的獲得恢復原修正案的結果，這確能表現出首都婦女的活動與團結精神，以及領導各地婦女的能力，同時各地婦女之能聞風響應，亦確足證明婦女們並非僅能作點綴的藝術品，而不能有其他作爲的。

此次的法律運動，無疑的是首都姊妹們領導起來的，

而且始終是運動中的主力軍，這是不容否認的事實，作者對首都姊妹此次運動的進程及結果，除敬佩慶幸之外，尚有進一步的希望，願在離京之際，供獻于諸姊妹之前，藉作臨別贈言。

刑法本是對於犯罪的人才適用的，我們不希望我們的姊妹們不守戀愛義務而與人通奸，當然不畏懼負刑法上的責任。不過單方面的規定，是違反了黨綱中男女平等的原則，抵觸了臨時約法和憲法上男女平等的規定，我們站在黨的立場上，擁護黨綱，站在國民的立場上擁護約法憲法，當然要設法糾正這叛黨叛法的法律條文。但是當此封建勢力的殭屍又欲活動的時期中，此次的運動絕不應如此的單純，其更重要而不可忽略的意義，是因此而引起的婦女界自我的覺悟，和環境的認識。有了自我的覺悟，才能有復興婦女運動的勇氣；得到環境的認識，才能決定將來運動的途程——關於此點請參閱本刊十一期拙著不平等刑法

給我們的教訓——所以此次運動應當擴大大宣傳，至少須使一般婦女能夠認識數十男性立委爲我們判定法律的眞面目，覺悟到被壓迫者的解放，只有靠自身的努力。

復活這沉寂已久的婦女運動，自然是很繁重而又困難的事情，而這個重担只有首都的姊妹們担負起來！因爲所在地的政治關係，一切消息當較靈便，政治上，法律上，教育上……一切壓迫和輕蔑女性的規定及措施，都能很迅速的得到強烈的刺激，首都姊妹們能在這刺激之下，一面向各地宣傳，一面予以有力的反抗，自然可以使全國婦女們常得到興奮劑，而能緊張其工作情緒；同時封建勢力向婦女們進攻的力量，也必受到嚴重的打擊。況且這次運動既由首都姊妹們領導起來，並且能獲得局部的成功，首都姊妹們的能力已爲各地認識，當然今後的進行更較順利，絕無陷于孤軍苦戰的顧慮。所以我們對首都新產生的各界婦女力爭法律平等同盟會懷有更進一步的希望。

這個團體的定名既是力爭法律平等，顧名思義，當然可以想到凡法律之有不平等者，都在力爭之列，當然不僅限于刑法，更不限于第二三九條，而其整個的責任應當是

將其他的法律，如最近通過的刑事訴訟法，正在修改中的商法，每人必須將遵守的民法……等，都仔細考察一下，是否都已平等？即使法律中還有一條不平等的規定存在，便是力爭法律平等的使命尙未完成，這種團體便不能令其解體，我們既拿出借大的一面招牌——所謂力爭法律平等——當然不能因此二、三九條的勝利而停止活動，我們當本大無畏的精神，負擔更重要的使命，第一完成整個的力爭法律平等的任務，第二要利用這個機關使婦女們意識到復興婦運的重要而團結起來。

我們既要在法律運動的標題之下，復興中國的婦女運動，當然組織便是很重要的問題，中山先生也會說「中國人是一盤散沙」，而婦女之團結力則更爲薄弱，過去的婦女終日不出閨門，根本不認識社會，不會受過團體生活的訓練，自然更談不到所謂組織，及至婦女解放的思潮已經傳入中國以後，而女學生，女工友，或其他婦女團體，也較多男性團體爲更難組織，其能存在的團體內部也每易散渙，這是一個顯明的事實，婦女運動之不能獲得切實成效的癥結也在此一點，所以我們在復興中國婦女運動的途程

中首要的工作，便是健全組織。關於組織工作，作者以為應當分三步進行；第一步首都的姊妹要先將這已經成立，而又為各地所認識的團體，擴大起來，健全起來，凡居住在首都的婦女，不論其為知識婦女，或無知識婦女，職業婦女，或家庭婦女，都當容納進來，並將其劃分若干小組，分擔各項工作，務使每個份子都與團體發生密切的關係，感到團體生活的興趣。第二步設法使已有婦女團體的各地，組織一個擴大的團體，但不要妨礙原有組織的存在，其目的只在聯絡各團體之感情，而統一其精神，以免散渙分歧；對尚未有團體組織的各地，當協助其從速成立廣大羣衆的團體。第三步即是組織全國婦女團體，既可整齊婦女運動的步驟，集中婦女的力量，又可鞏固和擴大我們的聯合戰線。

我們既不以獲得刑法二二九條原修正案的恢復為滿足，而期圖完成整個的法律平等任務，當然工作問題中，也有兩項值得討論的，第一是研究，第二是宣傳。我們要認識法律不平等各點所在，需要下一番功夫研究，所以當以團體中的研究法律反對法律有興趣的分子，組織起來，切

實去研究我國各種法律中之有關男女的條文，不但應以東西各國法律以為參考，並需注意該法產生之社會背景，及該法所給與社會的影響，然後將所有不合男女平等原則的條文提出，作為宣傳的資料。既使宣傳者不感到宣傳的空泛，又可令一般的婦女藉機得到法律常識。第二是宣傳工作。當分口頭宣傳與文字宣傳，口頭宣傳的方式和材料可分為兩種：一種是對各文化團體學術團體或學校宣傳的，採用學術講演的方式，其所取的材料當偏于理論部分的；一種是對一般的民衆宣傳的，應採通俗講演，所取材料需簡單淺顯，詞句亦需便于記憶，而又能動人聽聞的。文字的宣傳，也可分為簡明的宣傳品，和長篇的論著。出版的方法，可利用各報紙的副刊，當然啦，自己能出特刊，或小冊子就更好。傳單口號等亦佳。宣傳的宗旨，一面是促起婦女對於法律的認識，另一面是要喚醒婦女，毫不猶疑的大踏步的走到婦女運動的陣線，更要促起一般富於革命意識的男子們覺悟，使他們知道婦女之不能解放，是社會的病態，是人類的恥辱，他們不應為我們的敵人，他們為促成社會進化，不單只是消極的不反對，而應積極的做我

們向封建勢力抗戰的友軍。

前面已經說過復興婦女運動是任重而道遠的工作，只有首都的姊妹們才能勝任，同時事實上首都的姊妹們，已經很勇敢的將這個担子，荷到肩頭，惟望以後當更努力的爲我全國婦女的先鋒，我們相信我們用大刀闊斧，斬去前

進途中的一切荆棘與障礙，光明就在我們的面前，最後的勝利，當然是屬於我們的。如果不能因此次的運動而引起更有意義運動，則此次運動雖成功，亦是失敗，反之，如能藉此復興婦女運動，則此次雖失敗，亦是成功。深望明達的首都諸姊妹勿以作者的諷諭爲饒舌呵！

## 離 婚

伍子虛

美國根德甘州的離婚法中，夫婦的離婚理由有十一條之多。性情惡劣不可遏制，與宗教不同，也都包含在內。

★ 在南美洲烏拉乖的婦人，不要提出任何的理由，就能夠和丈夫離婚。伊用不着通知丈夫，只要到法庭中呈請離婚，翌年伊會得到一張最後的判決書。

★ 墨西哥人離婚的風氣，近年來也在激增之中。他們倘能出四百磅的代價，就可用書面或電報提出離婚，以不堪同居之虐待爲言，必能如願以償。

## 現在底中國婦女運動

詠

自從私有財產制發生，婦女脫落了生產行程以後，婦女便成爲雙重奴隸，在經濟上變爲家庭的囚奴，在社會上變爲男性的私物。在奴隸社會是如此，農奴社會是如此，封建社會是如此，即在今日之資本主義社會，雖有少數幸運者從紳士們手中分佔了一點點法律地位，變男性絕對支配爲相對支配，但這是少數者的幸運，大多數的婦女在經濟上被壓迫，被剝削；在社會上的被蹂躪，被污蔑，亦莫不和前一時代一樣。

婦女問題是跟着社會問題的發生而來的。但婦女成爲一種運動——社會運動，却到十九世紀產業革命之時，婦女解脫了家庭的糾絆，重新走進了生產行程，纔萌芽發長。

在資本主義之前幾個時代，婦女被囚在家庭，教養小孩，服侍翁姑，丈夫，是男子的內助，專管「閫以內」的事。男子并造作種種倫理觀念，風俗，習慣以束縛女子，

如三從四德賢妻良母等等，又如裹脚，束胸，捆腰，罩膝面巾等等，這些都是男性奴隸婦女的方法，女子經過男子的慘忍的摧殘，智力和體力，全都毀滅了。所以只能在男子的淫威之下過着搖尾乞憐的生活，絕不能發生一點反抗，有之，也僅是投環，跳井，飲毒，吞金，消極地給男子一個打擊而已。婦女長期受着這種壓迫而不能發動廣大的婦女運動的原因，在於伊們完全離開了生產領域，失去了鬥爭的戰場。

自產業革命以後，婦女運動發展起來了，機械工業破壞了家庭手工業，爲紡織，縫紉，烹飪等的婦女事務，都已廢棄了。又因婦女的工資低，一般工祿主都竭力吸收女工，雖然工資很低，工作時間很長，工場的環境很壞，但婦女却因而有機會成爲工銀勞動者，獲得了和男子同等出賣勞動力的權利，獲得了和男子同等有經濟獨立的地位。資本主義的生產形態使婦女脫離了黑暗的家奴生活，

走到茫茫的世界裏自謀生計了，但伊們又重新負着一種壓迫，一種苦役，那就是資本家的勞動榨取。伊們和男工同爲資本家創造財富，亦和男工同遭資本家的剝削，經濟上的壓迫仍然沒有獲得解除。

再看跟着資本主義之發展而起的婦女參政運動。給勞動的婦女有何等好處呢？雖然有些婦女作了議員，作了審判官，陪審官，作了律師，警察官，但這些與勞動的大多數的婦女有甚麼相干呢？這只是貴婦人和紳士社會裏的男子分享了同等權力，分享了壓迫勞動者的權力，假如勞動的婦女爲生活所迫而賣淫，女警察官不會釋放伊，女審判官不會不判伊的犯罪，女律師也不會辯護伊沒有犯罪，這就說明了一部份婦人的利害，不能說是全體婦人的利害，資產階級婦女權力的伸張，不能說是婦女全體的解放。看來參政運動的內容與勞動婦女解放運動，顯明地是兩件事。

婦女運動在中國，也曾捲起了幾回暴風雨，中國四萬萬人口中有二萬萬婦女受着雙重的壓迫，但因中國社會性質的特殊，國家環境的惡劣，而顯示和先進國家的婦女運

動不同的姿態。我們先說中國社會是怎樣的性質，中國自給自足的封建社會，自國際帝國主義侵入以後，便完全崩潰了，民族資本主義又受着社會條件的限制和帝國主義的壓迫，無力發展，而沉爲帝國主義的殖民地，全國的民衆都淪沉於殖民地的悲慘命運中，受着帝國主義的經濟剝削，受着帝國主義統治着的各種勢力的壓迫。在這個社會條件下反映出中國婦女運動的錯綜複雜的內容：第一、帝國主義的商品破壞了中國家庭手工業，製造出一羣無生路的鄉村婦女。第二、隨着帝國主義勢力之發展而起的一羣上層的高等華婦，舞女，花瓶，下層的女工。第三、中產階級羣，包括太太小姐，少奶奶，姨太太，女教員和女學生。這三種形態的婦女各有其社會層的成分，第一羣，是破落的家庭的囚奴，或社會的流亡者。第二羣，上層份子，是洋奴化了，下層份子，是工銀勞動者。第三羣，憑着男性社會的恩寵憐惜，在經濟上社會上的地位較可自由。

中國婦女運動的開始，便是由洋奴化的婦女羣做先鋒，帝國主義要開闢商品市場，尤須先打破中國婦女的守舊觀念，使新式的商品，爲中國婦女們所喜愛，能夠在中國

市場上暢銷。洋奴化的婦女便擔負了宣傳廣告的責任，洋風洋俗，就隨着帝國主義的商品而傳播各地了。

這種洋奴化的廣告運動，一面促進了中層婦女的覺醒，又引起了中層婦女的反感而發出五四時代的婦女運動。五四時代的婦女運動也正和五四運動的本身一樣，因為力量的單薄，沒有收到何等效果。直到現在，婦女運動仍是停滯着，沒有新的發展：第一羣無生路的鄉村婦女依然匍匐於幾重壓迫之下過着家奴生活，或流亡生活；第二羣的洋奴化的婦女仍然過着那可憐的玩物生活，工廠女工仍然過着被壓迫被剝削的血汗生活；中層的婦女仍然靠着男性社會的恩寵憐惜，過着寄生的生活。

舊的社會機構，已經腐敗，新的社會建設沒有完成，這時代，一切都在畸形的變亂着，婦女運動也是一樣在畸形的變亂的途中。根據這一觀點，我們就可以找出現在的中國婦女運動的意義來。

現在有許多前進的婦女，已經看清楚了婦女問題之來由和去向，伊們把社會全體的事業看得比婦女運動的本身更重要，伊們清楚了中國社會問題的整個兒解決，纔能得

到婦女問題的真正解決。

這種認識是極其正確的，中國社會實在太落後了，婦女運動在這落後的社會裏，沒有經濟基礎，沒有社會的根基，一種搖籃裏的活動，那會有什麼結果。但是，活動總是應該的，現在有許多婦女吶喊起來，反賢妻良母主義，便算是現在婦女運動的主要工作了。然而，反賢妻良母主義並不是普遍的呼聲，只及於中層的婦女羣裏的一部份，大多數的婦女還在夢寐之中追求做一個典型的賢妻良母啦！

做賢妻良母是幾千年來婦女唯一的出路，一定要另有一條新的出路，反賢妻良母主義才有結果，即使一部份婦女有了新的出路，擺脫了家庭，在過着非賢妻良母的新生活，這也只是大部份婦女的幸運，不是婦女全體的幸運。即使有些婦女做了委員，部長，秘書長，這於全體婦女也是毫不相干的。

把現在的中國婦女運動略一檢察，覺得內容實在太空虛，範圍實在太空狹。原因是這運動沒有社會基礎，盪動在空虛的搖籃裏。希望覺悟的女界，認清婦女解放運動的

根本方針：一是要結合全體婦女的力量去打破男子專斷的社會制度，一是要結合勞働婦女去打破以個人經濟為基礎

的現社會制度。

## 提倡國貨標語

峙山

- (1) 婦女如能率領家人服用國貨，就等於率領將士在疆場上為國殺敵。
- (2) 婦女如果絕對不買外貨，就等於戰士好回失地。
- (3) 欲享男女平等權利，必先表現平等力量。婦女既不宜效力疆場，自應盡全力於提倡國貨。
- (4) 國家興亡，匹夫匹婦均有責任。婦女救國的武器，就是一顆服用國貨的決心。
- (5) 去年外貨入口達十三萬萬四千五百餘萬元，今年是婦女國貨年，應使入口減少，方足表現婦女愛國力量。
- (6) 去年糧食麵粉入口居第一位，總數達二萬萬七千五百餘萬元，絲織品入口達一千三百餘萬元，僅上海一地傾銷香水脂粉達三百餘萬元，失業工人約三十三萬人，工人及其家屬限於凍餓者，去年一年內，如果婦女能率領家人服用國貨，又可救活二百萬人的性命。
- (7) 婦女們！稍犧牲一點吧！既可救國，又可救人，這是多麼偉大的行為呀！
- (8) 以服用外貨為華貴，為漂亮，那是一種最可恥的心理！
- (9) 浪費金錢購買外貨是最不道德的行為，我們從此就購買國貨吧！
- (10) 國貨雖不及舶來品美觀，但我們的行為，我們從此就購買國貨吧！
- (11) 我們要以永遠不買外貨為國貨，我們就以提倡國貨為國貨。
- (12) 我們要以提倡國貨為國貨，我們就以提倡國貨為國貨。
- (13) 我們要以提倡國貨為國貨，我們就以提倡國貨為國貨。
- (14) 我們要以提倡國貨為國貨，我們就以提倡國貨為國貨。
- (15) 我們要以提倡國貨為國貨，我們就以提倡國貨為國貨。

現在底中國婦女運動

## 關於南京第一托兒所

李峙山

在本刊第九期上，筆者曾發表一篇「托兒所實施問題之我見」一文，在第十期筱霞君的「讀前期上」曾有希望我切實去實行的話。的確的，我們已在籌備着。籌備的責任是婦女文化促進會擔負，但我也是一負責的一員。現在已開始募集開辦費，一俟開辦費籌足，即行開幕。本京的職業婦女，均有寄托子女的優先權。

正在這個當兒，上海市第一托兒所停辦了，這比較是一個不好的影響。他們向外宣布的停辦理由，據說因為用了很多的錢，去為喜歡打牌看戲的母親看護小孩子，所以將他停辦，另設一勞工托兒所，寧願去為女工看護兒女。果真如此，並不是托兒所本身發生不可能，那末還不會影響我們的進行。

我們的托兒所是在南京，環境不同。南京職業婦女特別多，他們的兒女，多半都較為優秀，當他們作父母的到辦公室的時候，兒女完全托於女僕之手，這個損失，不僅

在作職業婦女的母親，而在未來的民族。婦女文化促進會會員，多為職業婦女，因身受此苦，所以對於辦這個托兒所特別熱烈。地點大概在五洲公園或鼓樓一帶空氣良好的地方。預備辦一個半帶保險性的托兒所。換言之，就是想辦一個保險小孩子不死的托兒所。這個保險不能絕對的保險，所以說半保險。就是我們在兒童的生活方面，想一切一切都弄得很好，務使托兒者放心。

本來小孩的病是很簡單的。除吃壞，受冷，驚嚇，跌碰等毛病外，再沒有其他的毛病。這些毛病，在家庭是容易預防的。因為孩子是跟着大人學的。吃不得的東西，看見大人吃他也要吃，去不得的地方，看見大人去他也要去。而在托兒所，是很容易預防的，這些不良的引誘都可免除，何況又請着專門看護和負責的醫生呢，大凡在毛病剛發現的時候，是不難醫治的，祇要我們勤加查考，不致忽略，當小孩子發生毛病之初，來一個迎頭醫治，多半不成

問題。所以我敢說半保險。

我們預備向托兒者每人收十五元以上的托兒費。照我們養育兒童的預算是每人廿三元左右，以收三十兒童計，每月尚欠三百七十元左右。這在我們這充小職員的婦女文化促進會同仁是很爲難了。同時，社會上也許還有人罵我們太「貴族」，不爲中下家庭的婦女托兒。我們祇有接受這罵，因爲我們實在沒有錢，怎樣辦免費托兒所呢？免費托兒所，若是大規模的普遍的辦，祇有國家才有這種力量，雖然如此，我們並不是絕對不辦免費托兒所。工廠裏邊附設的托兒所，農忙托兒所，各自治區坊附設的托兒所，如果廠主，農會，自治機關肯拿出錢來，我們就辦免費的托兒所，爲女工，農婦，以及貧苦的家庭婦女來托兒。我們先辦這個要托兒費的來解決了職業婦女的內顧之憂，然後再請這些職業婦女來幫忙去作那些不要錢的托兒所。

我們募集開辦費，現已開始，預備以兩月爲期。我希望黨國要人以及有錢的太太們，多幫我們的忙，以成就這番與民族有密切關係的偉大事業。茲將募捐緣起和托兒所簡章錄後。

### 關於南京第一托兒所

## 緣 啓

吾人若求人羣進步之軌跡，則知有二重要因素必不可缺：一即此羣中之大部份成員均能適當貢獻其智慧與能力於全體事業；二則繼續此全羣生命之後備軍必使其發揚光大，不受任何阻礙及戕害是也。故近百年來各國進步的社會思想家莫不以泯除人類間反進化原則之種族階級及男女等之不平差別，并視保育嬰兒爲極重要之任務。

近代哲人孫中山先生，於其獻身政治之初，即以人類之「平等」「博愛」自由爲鵠的，而在全部遺教中，尤殷致意于男女絕對平等及國民教育；蓋以一切落後之中國，欲步入康莊幸福之途，半數以上之婦女，非覺悟健全，共同努力不易爲力，而將來國運，又胥卜之于兒童及青年是否優良爲之斷也。

同人深感中國國勢蠅蟻，已達極度，故聯絡同志，組織京市婦女文化促進會，謀婦女界之覺醒與團結，俾能羣策微力，稍裨國是。而於事業計劃中，則以舉辦兒童公育爲重要工作之一。良以婦女如欲供獻其智慧與能力於社會

事業，其先決條件，必先社會具有解決婦女消耗其畢生精力所負擔育兒治家之機構方為功。即從兒童本位言，則此舉尤為刻不容緩。因近日科學進步所昭示於吾人者，知兒童生理及心理均迥異成人，保育指導之責，必需付之專家。吾國舊習，對兒童不失於溺愛與忽略，即失於嚴酷，至一般將兒童托于無知乳媪之手所演成之不幸，更為吾人所不忍言。觀吾國近來兒童死亡率高于任何國度，及小學教育之無顯著進展，可為佐證。至于由公育制度所教養之兒童，其成績之顯著，如依賴性之祛除，合羣，勇敢，整潔諸美德之養成，有先進諸國所得之成果在，自不待吾人啾啾辭費也。

本會同人深知此舉關係社會及民族前途甚鉅，自當集合專家，殫精竭力，毋敢失之疏虞。惟創始維艱，而此事又非有相當經濟基礎不能進行，同人等財力有限，故謹向各界賢達呼籲，尚祈慨解義囊，共襄斯舉。則感厚誼大德者，當不僅本會同人已也。茲將本所章程附誌於后，幸垂鑒焉

南京市婦女文化促進會謹啓

二十三十年十一月

### 南京市婦女文化促進會託兒所簡章

(一) 定名 本所定名為南京市婦女文化促進會第一托兒所  
(二) 宗旨 本所以增進兒童幸福發展兒童初期活動能力減輕家庭教育負擔為宗旨

(三) 名額 本所暫收嬰兒三十名至六十名

(四) 入所資格 凡五歲以下之嬰兒經本所檢查無疾病者均得入所

(五) 入所年齡 本所分設乳兒幼兒兩部乳兒部收十八個月以下之嬰兒幼兒部收十八個月以上五歲以下之兒童

(六) 寄託時間 乳兒部及幼兒部之嬰兒均以日夜寄託為原則如家長願夜間領回者經本所允許得變通辦理

(七) 保育 保育分健康清潔飲食睡眠四項

(1) 身體檢驗 兒童於入所時舉行身體總檢驗一次以後每星期檢驗一次以防疾病之傳染

(2) 清潔衛生 兒童每日由保母代其盥洗並按四季之氣候與以適當之沐浴

(3) 飲食 乳兒部按照嬰兒年齡規定哺乳時間幼兒部

每日除三餐外另備點心兩次飯菜點心均選用富於

滋養料及合於嬰兒身體需要之食品

(4) 睡眠 嬰兒睡眠時間按照各嬰兒之年齡規定之

(八) 生活程序 兒童每日生活程序表另定之

(九) 納費 本所兒童應納各費如左

(1) 保育費六元

(2) 飲食費幼兒八元乳兒約十二元

(3) 醫藥費一元

(4) 保證金拾元於入所時繳納離所時退還

(十) 附則

(1) 本簡章經理事會通過社會局核准施行

(2) 本簡章如有未盡事宜由託兒所特種委員會提出經

南京市婦女文化促進會理事會修改之

## 俄教授發明人工心臟

(外訊) 蘇俄莫斯科大學理學教授普里哈令博士，近將其十年研究人工心臟之總成績發表於世，頗引起國際科學界之深切注意，其成績即發明起死回生之方法。普氏先從事研究動物中樞神經，最後乃發明極精巧之人工心臟，實行動物實驗，即有驚人成功。蓋博士首先完成防止血液凝固之一種要素後，遂繼而發明心臟之代用機關，名為自動輸血器。頃將一死狗，切斷其原心臟裝置以人工心臟，該狗即突然回生。而動物之老死，乃在於心臟機能之衰弱，現可以人工心臟代替之，則動物自可延長生命矣。現裝人工心臟之死狗。仍然生存云。博士又擬將一死人改裝人工心臟，以實驗起死回生為世界科學界有趣味之焦點云。

## 一個在生活上掙扎的少女自述 (一封)

應似颺錄

這是我女友給我的一封信，讀來，很含有努力人生的深意，所以願意坦白的公開，希望女界讀者們有所指教。

錄者附識：一九三四、四、一五。

……宇宙間最苦痛最悲哀的，要算沒有父親或母親的人了。

在我兩歲時候，便失去了我親愛無比的母親的懷抱，我父親又是爲了要維持一家的生活，跑到鎮江的九豐麵粉公司裏去做經理；家裏的瑣事，全由我的祖母操作，啊，我出世才十五個月，斷了乳，跟着老祖母過日子。

那時，我還有三歲的姊姊，和我一樣的不懂事，可憐哪！

到我七歲的那年，父親便在外面娶了繼母回來；伊的人到還好。我八歲，老祖母又歿了，呵！我的生活，也不必細說它了，反正是苦惱得使人流淚的。

人生是無聊的，世情是險惡的，一切的一切，祇給了我些痛苦的折磨。因此憤起了厭世的思潮，覺得宇宙間沒有使我留戀的。啊！虧這一念之幸，索性放胆拋棄性命於不顧地努力掙扎，幹下去，才有今日。

我只十五歲，正是在本地的××女校的初中二年級讀書，忽然想到我雖然是個女子怎好久去依賴父親？要謀個自立，纔不負愛我於九泉下的慈母的深望，我便決意脫離普通學校，馬上考進了本地的泰豐絲廠開辦的「蠶事技術指導員速成學校」。

父親非常之愛我，於是也就很反對我，但我那肯拋却了已決定了的志願，失去這個機會呢？因此，幼弱的我，

便在這樣忍痛地生存競爭的社會的路上邁進。脫離了家庭，不慣，究竟是不慣，家裏雖備有個父親是愛我而關心我的，可就正是他那富有女性的溫柔的愛，使我常常流着酸淚，悔恨自己的盲目，亂闖。

啊！盲目嗎？亂闖嗎？我不承認；理智告訴我，我這樣做是很對的。

父親常有信來責罵我，而且總是這麼一套：

「爲什麼好人家的女子，要出去啓頭露面？爲什麼不好好讀書，而去這種男女場中撕混？……」他老人家是不信男女平等的，他反對一個女子，不牢守着家門學習細針，助理家務等而跑到社會上去自立的。任我怎樣的同他解釋，始終是不生一些效力。

他痛恨我了吧？他爲了愛而引起的痛恨呀！但正好刺激了我的心，格外向上爬去，巴結自己會高升，免給繼母和妹子（繼母已生了兩個女兒。）們的譏笑。

「努力」，是我永久刻在心窩裏的兩個字呀，終於造成了我的優等成績。在十七歲時便爬上了生活階段了。

啊，光陰易過，翩翩過了一個春蠶期，手段雖生疏，

一個在生活上的掙扎的少女自述

可是那次的收成倒很好；但我覺得還不滿足。因爲到蠶上山作繭，以後，便截然地不再懂得了，可是蠶和絲有互相共同聯絡的關係，非再把絲的知識懂了不可，於是，於是我便踏進這裏的廠門（因這裏的所長，便是以前那速成學校的校長。）又經過了相當的教練，纔捧到了自立的飯碗。啊，這是我前途的最高級了吧！

每年蠶期裏，我們由所長支配到農村去組織合作社，指導農民養蠶，旁的時候，便在廠裏做監工，守護兼技術指導地徘徊在幾架規定的機器的四週。

在廠裏，因爲所長和高級職員們的器重，和待遇的優越，雖然每天和牛馬般的要做十小時的工作，却很私心的滿意。

廠工分日夜兩班：日工班從午後一時開始，到黃昏的十一時休息，過兩小時換上夜工班，也做到日中前的十一時才下工。我在這裏是夜工班的，講忙也不算忙；並且對於這事業，反感到興奮——儘可說是滿意着自己的努力，愉快着自己的勝利。

蠶期裏，便要到農村去過那放縱的生活了。工作是：

各房間先用藥水消毒，出了蠶就得擇葉護蠶等，一直忙到蠶作了繭算完。起初真難幹，一班農民不聽話也罷，還要惡意地撻恨你，反對你。

「我們幾十年來蠶養得慣，不用你們這許多麻煩，摘繭收成，也並沒有損失一次過。」

啊！這種守舊的觀念，誰個沒有？和他們講道理是沒有的，祇有借了本地縣府的命令強幹，這是多麼令人不快的事呀，農民們恨我們，罵我們，彷彿我們是罪魁禍首；

但爲了事業，祇得忍受着，幹下去，因此更要防他們愚笨的暗算；其實我們多是爲他們呀！啊；我們得思想着自己的飯，廠方的名譽，和事業的改進。

吃盡了苦，強幹一陣，幸得了上好的成績，壓服了農民，因此，我們諒解了，合作的精神年好一年，幾年來，我們蠶事指導合作社的設立，已踏遍了附近的許多鄉鎮農村了。……

——一九三四、四、一五。

### 煙酒脂粉的消耗日增

由於海關發表的數字，我們才知道僅僅上海一隅，從本年一月起，到十月止，外國煙酒香水脂粉的輸入總值，已達二千五百餘萬元。就中煙草的輸入，價值二千二百零六萬五千九百四十四元，香煙值一百二十九萬八千九百零五元；雪茄煙值三十萬零四千四百七十五元，洋酒汽水類值一百三十八萬三千五百九十二元，○○值三萬八千七百十九元；香水脂粉值一百零七萬六千一零零二元。

# 怎樣駕馭丈夫

施珊

有某夫人者，健談善諧，素以善駕馭丈夫著名。記者爲供給本刊讀者駕馭丈夫的參考起見，特訪之於其寓所，詢以馭夫之術，蒙伊在謙遜之餘，將十數年之心得相告，亟錄於左：

『談到駕馭丈夫，我（某夫人自稱，下同。）就頭疼，真不是一件容易的事。千頭萬緒，真不知從那裏說起。』

『伊仰首思索了一會，又繼續着說：

『現社會上有知識的男子，規矩的很少，但也不能說沒有。然却有一層，就是循規蹈矩的男子，也沒有普通女子從一而終的貞操，「吃點野食」的欲望，時時在他腦子裏活躍着。因爲他素來自愛，不肯隨隨便便拋棄了已建立的聲譽，所以不至於公然和妻子以外的女子發生關係。作妻子對於這種男子，應取四面包圍的手段，幫助着他維持貞操。然而却要給他留一出路，以備他內在的衝動關不住的時候去走。如此，是無傷於夫婦間的感情，也不至於破

壞家庭組織。

『還有一種浪漫的男子，以同妻以外的多數女子發生關係爲榮，自然對於妻子也不會熱烈，女子遇着這種男子，是痛苦多而愉快少。對付這種男子的方法可分幾個步驟：第一步你僅向他表示你是怎樣痛苦，以觀察他對你的同情心如何。次則以理相勸。再次則用種種小手段，去截斷他的出路，使他欲墮落而不能。最後則決然拋棄他，自己走到社會上去，或努力職業，或側身社會事業，廣交際，多活動，在適當的條件下別尋所歡。』

『還有一種男子，並不如浪漫男子的胡來，但是一點也不會安慰女子，體貼女子，祇想享受女子的一切，所謂享權利而不盡義務者是也。和這種男子朝夕相處，毫無樂趣可言。對付的方法，初則僅表示你希望他給你點安慰，次則每遇你需要何種安慰時，向他直陳，如再不發效力，那是他生平不會安慰人，你應向多方面去尋求生活的樂趣

，以安慰你身心，不必專向他找麻煩。

「以上是專談怎樣駕馭丈夫，但是妻子自身所具備的條件也有關係。如對於家人的起居飲食，以及一切生活趣味，都弄得很好，而你自已更是趣味的製造者，沒有你大家就生活不成，就是勉強生活下去，也是乾燥乏味。如能再進一步，有學識的陶養，有時代的見解，對朋友間的交際，也是聲譽非凡，在社會上更有事業的建設，高超的地

位；具備這種條件的妻子，駕馭丈夫，自然不會有什麼困難。否則就難說了。」

以上為某夫人的經驗談，真是金玉良言哪！正在造就自己的少女們，如欲將來得着美滿的結婚生活，要先造就自己應具備的駕馭丈夫的條件啊！平塗脂抹粉，那是極短時期的誘惑術，不但靠不住，而且難以持久。

## 世界各國結婚費以中國最多

估年收百分之三十

日本家庭工業研究社 最近發表世界各國年收與結婚費用比較表，就中以我國結婚費用最大。我國為生產落後之國，加以世界經濟不景氣之際，而我國對消耗獨大，前途實甚危險，關心社會經濟者，不能不深切注意之，茲將該表譯誌於次：（一）年收二千元家庭之結婚費用，英國佔年收百分之二；法國佔年收百分之二；德國佔年收百分之二；美國佔年收百分之二；意國佔年收百分之四；西班牙佔年收百分之七；蘇聯佔年收百分之八；日本佔年收百分之二十至百分之二十五；中國佔年收百分之二十五至百分之三十。（二）年收一萬元家庭之結婚費用，英國佔年收百分之〇八；法國佔年收百分之二；德國佔年收百分之二；美國佔年收百分之二；意國佔年收百分之四；西班牙佔年收百分之五；蘇聯佔年收百分之八；日本佔年收百分之十至百分之二十；中國佔年收百分之三十。

# 改善家庭消遣法之我見

溪 萍

讀本卷九期峙山君的家庭生活協作計劃一篇，使我對作者的見解，表極端的同情，我甚信若是一個家庭，確能依此計劃做去，那真可謂是嶄新的家庭，我個人是生長於舊家庭的，而又曾度過所謂新家庭生活者，深知改造家庭組織，是怎樣困難的一件事，而改良家庭組織更重要的一件，是家庭中的消遣方法之研究；今特將管見所及草出，以供關心于家庭問題者之參考。

在普通家庭中，不管其為男子，為婦女，抑是新式人物或舊式人物，在工作空餘的時間，總要設法消遣，以增自己的生活興趣而消磨其無聊的時間，至于一般新家庭中應以何種消遣法，才能于家庭本身均有利益，才能算是正當的消遣法，這確是值得研究的，也是本文所要討論的。

現在一般家庭中的太太小姐們，除了主持家政外，多無其他工作，而在家庭方面，也是負支配的責任，而實際工作，自有傭工僕婦，所以伊們吃飽了飯，多無事可做，

改善家庭消遣法之我見

自然需要想些方法去消遣那剩餘光陰。但是伊們除了進戲院跳舞廳和其他娛樂場所之外，在家庭中，唯一的消遣便是叉麻雀，張家嫂，李家嫂，趙家大小姐，王家二小姐，湊起四家，坐下一桌，便紅中白板的雀戰起來；一團不停，兩團不休的繼續努力，有的甚至自早至晚以日繼夜的去，非到精疲力盡，不辨東西的時候方才罷手；於是還要再訂後會有期，明日再來，各至星散回家，總算一天光陰宣告完結。

正當的消遣，在家庭中，實在是件重要的事，但是要注意「正當」二字，如果能夠消遣得「正當」，對於家庭當有益處，如果消遣得不「正當」不但無益反而有害，就如上面幾種，那一種都可以說是，非但消耗精神浪費金錢，況且終究是賭博性質，對於自己的子女，未免種下了不良印像，當他們將來成十足的小姐和太太的時候，不免效法那些不「正當」消遣，這就是因為自小耳聞目睹，成爲習

慣，視為當然的原故。照這樣傳統一代代的下去，實在是一件壞的事情，所以爲要使家庭消遣正當和有益起見，不得不將不良的消遣加以改善。

在沒有講到改善和正當的辦法之前，我們必須先要明瞭消遣意義和目的。所謂消遣者也，就是怎樣使剩餘的時間過去，並且不要使之浪費；還要收到少許利益，這就是說不只是解解煩悶消遣鬱氣，最重要的意義是解除無聊而不失於無益，如果要適合上面的那個條件，我想簡單的茶話會，是再相宜沒有了。

但是舉行茶話會，要有一個附帶的條件，那就是上面「簡單」二字，如不簡單而繁雜，未免失去茶話會的意義

，倒不如乾脆些跑到西餐館去大嚼一頓。所謂茶話會便是平常邀了幾位親戚或是朋友，在家吃杯清茶，吃幾樣點心，談談任何一切問題，討論些家庭中問題，像如何改善生活中不良的地方？如何節省經濟？如何操持家政？如何看護和教育小孩等有益家庭的問題？像這樣的茶話會，方有價值，如果家庭中時常舉行，自然會得到許多意外常識和有益的辦法，那真是獲益非淺，所以簡單茶話會，是最適宜最正當的家庭消遣法。這幾點有害的，有益的，深願家庭中的太太小姐們，仔細去比較一下，或許比較空口說白話有效，對所謂正當的方法也可以親身嘗試嘗試，然後才能認識正當的價值與其真意義。

## 女公務員人數統計

——二十二年度——

中央府院部會及直轄機關的女公務員數，據去年四月間的調查，統計四五百七人。而男公務員數則爲一六九九〇人，女公務員僅占總數百分之二強。

## 蘇州天平山下的抬轎婦女

朱維明

船未到天平山麓，在隔岸綠蔭下的茅舍中便有二三個壯健的婦女，迎了出來，一看見船在石橋邊靠下，便跳躍着奔到沿岸，爭先搶着說：「轎子要吧！坐轎上山去吧！」柔軟而婉轉的吳儂語音，比爵士音樂更爲動聽。

我隨風立在船頭上，浮萍依在我肩旁，笑向伊們說：「轎子是要的，只是我們須吃了飯才上山呢」，伊們知道希望是不會落空的了，便都歡笑着說：「喔！那末我們也去吃了飯來」。一齊扭轉嬌軀很輕捷的跑去，消失在綠影後面。我們狼吞虎嚥的午餐，還未吃到一半的時候，一個二十餘歲的少婦，先已回到了岸邊候着，伊悄悄地坐在一塊伸出水面的白石上，黑而大的眼睛，豐滿而壯健的腰身，露出了小小的嘴唇對我們凝望，一會兒忽又微笑，一會兒把手掌撥弄着碧油油的水浪，身影倒映在波中，隨着汨汨的微波顫動。

上山時一共僱了四頂轎子。抬轎的人，女子倒佔了六

個；伊們是一樣的壯健，一樣的面目曼妙；伊們也都很有經驗，只有十七八至二十餘歲。其中兩個是少女，桃花頰上的紅雲，顯出伊們正在最動人愛的時代，但是生活的擔子已壓在伊們的肩上，牛馬般的（抬轎不是非人生活嗎？）勞働，驅策伊們在人生的路上掙扎。其餘的二位男子漢，却是一對烟霞城中的俘虜。憔悴，瘦弱，猥縮。從他們的言談與稱呼中聽起來，這一對煙鬼，還是內中兩個少婦的丈夫。

翻了兩個山頭，大約有十餘里路，我們安適的坐在轎中，已經覺到有些顛播得倦了。一對煙鬼，當然是全不中用，累得要命。可是六個婦女，却始終健步如飛。但大汗也已似潮水一般從額上滾到嘴邊，濕透了頸背，滲入了衣褲，全身如洗了個澡，熱氣蓬勃地發散着。伊們立刻把外衣脫去，只留着一件短小的襯衫，豐滿的乳峯，抖抖地似乎要跳出襯衫外面來了。抬着我的一個少婦，一手在揮拭

着臉上直掛下來的大汗，一手在捲起褲管。「呵呀！汗把我的褲子也浸落了顏色，你們看我大腿上已一榻糊塗了」。原來伊穿的是藍色布褲，把褲管捲得高高的，大腿全露了出來，仰起了臉只是傻笑。

天平山的抬轎婦女，在遊客的口中是很加以稱道的，我想這裏面必定包含着社會環境的關係。所以我趁此時機便詳細的詢問伊們的生活情形。據云附近因為多山，土地生產力薄弱，山田又是不值錢的。山上又沒有什麼出產，男子無所事事，每天都坐在茶館裏談天，而且大半沾有烟癮和紅丸嗜好，他們所能找到的唯一的工作，便是為人開山搬掘石頭。然而做開山工人的男子，更沒有一個是不吃鴉片或吞紅丸的，他們工資是三天一元錢，可是他們的烟

毒消耗，一元錢只夠二天。所以不僅他們衣食住的費用，要逼迫着妻子們做牛做馬來供給；便是他們的鴉片烟，也要熬煎着妻子們的血汗來吞吸。婦女除抬轎以外，還從事刺繡的副業，這差不多是伊們世傳的技藝而且人物花卉，都繡得異常精妙。在上海市場上銷行着的願繡，實際上全是伊們的出產。願繡莊派跑街下鄉，把應做的工作交給伊們，約定時期再來收取。然而工資是異常的低薄，統扯只二三百錢一天。所以伊們一見有遊客上山，都搶着來抬轎子，雖則勞苦，至少終有幾毛錢可得。

遊天平山歸來的仕女們，只聽見他們詭稱抬轎婦女的曼妙壯健，或至多感到一些驚奇，怎知伊們的實際生活却是如此的苦痛呀！留心婦女問題者，可以參考一下。

## 東鱗西爪

### 傅秉常氏的杞人憂天

毅

立法院通過刑法二三九條修正案：「有配與人通姦者處一年以下有期徒刑其相姦者亦同」之條文後，立法委員傅秉常氏，在上海發表類似杞人憂天之談話如左：

傅氏謂：「關於刑法通姦罪，近日經立法院刑委會修改通過後，據報載滬上婦女團體，仍有認為滑稽，而表示反對者。實出於誤會。查此次所通過者，已將「有夫之婦」改為「有配偶之人」，其下關於「相姦者亦同」五字，亦列入，并未刪去，成為「與有配偶之人通姦者，處一年以下有期徒刑，相姦者亦同。」報載婦女界仍反對說，實係誤會。不過如此規定，本人認為將來有行使或執行不通之慮，故余自始至終，即主張刑法中不列此條之規定，而改列於民法內。

此次因婦女界之反對，重復討論時，復因有一部份委員，受其夫人等之反對，於是以前之主張規定千年貫例者，一反其以前之主張，反而要求平等規定，因之取消規定之議又未實現，而成爲今日重復修改後「有配偶與人通姦者處一年以下有期徒刑其相姦者亦同」之條文。但此後如刑法頒布實行時，其最引人注意者，厥爲將來娼妓處境之困難。蓋此後凡有婦之夫嫖娼者，均將觸犯刑法二三九條。而妓女亦同犯該條所應得之罪。同時一般善於敲詐者，亦將藉端行事，而另一方面爲夫者，將有大多數爲其妻所控告。於是社會將陷於不安之狀態，而監獄亦均有無可容納男女犯通姦罪之犯人矣。余以爲至此時，則此條條文，將有執行不通之慮，而刑法不列通姦罪之規定，亦將于是時得以獲得實現」云云。

在傅氏這段談話中，我們可以找出兩點實有類杞人憂

天。還有一點是認滑稽爲嚴正，誤會了婦女團體所未誤會的。

第一點：他說今後爲夫者將有大多數爲妻所控告，社會將陷於不安，監獄亦有人滿之患。啊！傅氏毋乃太過慮了。妻有控告夫通姦的勇氣與能力；夫就不敢與人通姦，妻既有控之法庭之能力，亦可控制之於未通姦之前；不能防之於未然，其失竟敢肆無忌憚的與人通姦者，其妻自不敢控之於法庭。所謂監獄之通姦罪犯將患人滿云者，非杞人憂天而何？退一步講，果真如傅氏所料，亦不能因犯通姦罪的人數衆而不加懲罰。因噎費食，是對的嗎？因妻控告夫通姦而社會於不安，依傅氏的主張，刑法不加規定，可依照民法離婚，離婚的數目太多了，不更引起社會的不安嗎？

第二點：傅氏提到娼妓處境之困難。在這一點上，我們很想知道傅氏對於娼妓存廢之見解。如傅氏以娼應廢，則藉刑法二三九條之力，促進廢娼之實現，豈非大幸？如果傅氏以爲娼是某種社會的產物，不能廢除，在二三九條刑法與保障娼人的法律衝突時，在這有宿娼權的男人統治之

下，一定會產生一條宿娼不算通姦，或娼妓不算相姦者的法律，傅氏在現在就愁着很多的嫖同志將陷於法網，與杞人憂天何異？記得在立法院第一次討論二三九條時，即有人提出這個問題，刑委會某委員即起立解釋說：「娼妓是受法律保護的，宿娼不算犯罪」。即使宿娼的男子算犯通姦罪，也要看他的妻是否原諒。如果原諒呢，自然不去告他。假使不原諒呢，該男子自不敢宿娼，不成問題的問題，在杞人也憂慮起來。

此外，傅氏自己曾誤認滑稽爲嚴正，反說婦女團體誤會了。按刑委會的新修正案爲「與有配偶之人通姦者，處一年以下有期徒刑其相姦者亦同」。在條文上雖已平等，而却失了本條文的真意。本條文用意是在維持婚姻及家庭。夫妻之一方自動的破壞家庭或婚姻，倒是一個連帶犯，相姦者倒成了主犯，這還不滑稽嗎？而且在另外一條裏規定着，得配偶原諒可撤回訴訟，而對於相姦者則不能撤回。在夫犯通姦罪十百倍於「婦」的現社會下，犯相姦罪者自然是女子多，煞費心的想出方法來騙女子，這還不是滑稽嗎？傅氏反說婦女團體反對此條係出於誤會，其實是他誤

會了婦女團體嚴正的反對。

總之，男子究竟是男子，女子究竟是女子，男子爲女子所設想者，往往適得其反，而男子爲男子所慮者又似乎太過，所以才有傅氏的杞人憂天的談話。

## 熱心社會公益的婦女們

珊

陳璧君先生，曾捐款一萬元爲京市平民建築住宅，宋美齡女士，隨同蔣先生遊歷西北，在西安會同邵力子夫人傅學文女士創辦了「婦女戒煙院」，在綏遠會同傅作義夫人成立婦女勵進會，不僅造福婦女，而且造福社會。經濟富裕，地位高超的婦女們，如能盡力於社會公益或婦女運動，既可盡點人生的義務，又可獲得社會人士之好評及愛戴，更建築了自身愉快的精神生活，實一舉而數得。黨國要人的夫人們，以及身爲高官的女要人們，何不向這方面努力呢？！

## 怕被人利用的某機關女職員

瑞

某機關女職員之多，爲首都各機關冠。而這些女職員

尤多曾爲黨努力下層工作者。然而奇怪的很，無論怎樣活動的份子，一到了該機關，則變成死板板的每天坐在辦公室等着到月底拿錢。該機關女職員總在七八十人以上，從沒有聯絡和組織，聽說也有人提倡過組織團體，或公同參加首都的婦女運動，但不久便瓦解了。最近爲力爭法律平等運動，又曾有人盡力提倡過，結果提倡人却受了意想不到的打擊。記者詢之某女士，據說伊們都是怕被人利用，所以一聽見「組織」或「運動」的呼聲，則避之唯恐不遠。如果這種解釋果確，不僅使我們發生種種感想：

(一)自己作下層工作時，曾爲取得自身利益利用過羣衆，欺騙過羣衆，或看見別人利用或欺騙過羣衆，所以怕自己被人利用。

(二)自信力太弱，不能有無論如何不會被人利用或欺騙的信念。所以事事都怕。

(三)自己能力太差，沒有利用這些散失着力量的能力和野心。

(四)將這些曾經努力過下層工作的婦女運動健將的力量散失着，太可惜了，還不如被人利用好一點。

坐在辦公室裏辦辦例行公事，到了月底拿點生活費，固然也不算壞，但是在中國的非常時期，每一個國民僅有這一點點努力實在不夠，處在非常時期的婦女，需要比男子更多的努力；在我們人的意義上，也應該作點比賺飯吃更多的工作。我希望該機關的女職員，個個奮發起來，團結起來，起碼作點覺醒人民或婦女的工作。就是大家共同合作，創辦託兒所，或研究會，努力點於自身有利的事宜也是好的。

## 我們放棄這似乎不正當的法益

怡

刑法二二九條居然按照原修正案通過了，這是件不容易的事，我們應該爲立委們記功一次。然而在訴訟法上，却規定着，如果配偶撤回訴訟時，不及相姦者。換言之，就是配偶一方因與人通姦而被他方告訴者，在某種情形之下，告訴的一方，願將告訴撤回時，通姦之一方即可無罪。而其相姦者之罪，却不能撤回。即相姦者不能因告訴人撤回告訴而無罪。這樣，在「夫」犯通姦罪多於「婦」的現社會，相姦者自然也是女多於男。這一種規定自然是婦女吃

虧，但是我們並不來爭這一點似乎不正當的法益，雖然在現社會下與人相姦的女子，也許多屬被動，如果在男子方面，或有二萬萬女子將有三萬萬犯罪的理論創造出來呢！

## 煙酒與脂粉

瑞

海關報告：本年十個月來，外國煙酒脂粉入口總值爲二千五百餘萬元，而脂粉香水總值一百餘萬元。於是各報上又有咒罵婦女的材料了。標着「婦女驚人的消耗」……等觸人心目的題目，使人對於婦女發生仇恨的觀感，對於同爲消耗品的煙酒，就默不一言，這真怪事。記者在第九期曾說過，我們並不希望別人饒恕我們，但我們也不希望輿論界寬恕別人。對於二千四百餘萬的煙酒消耗認爲當然，對於一百餘萬脂粉消耗，却用盡腦汁想出些尖損的標題，來罵女人。要知道脂粉並不全是婦女消耗，就是女人消耗的一部分，也有大半是爲男子的賞鑒而消耗，這裏還包含着若干酸苦的血淚史呢！

## 飲玄先生之謬論

峙山

飲玄先生，曾在新社會半月刊第十一期上發表他對於處罰通姦的意見：他是贊成刑法不規定的，如規定則贊成僅罰有夫之婦，而反對處罰雙方。他的理由有兩項：第一是生理的關係：如婦女在月經期，姪娠期，均不能滿足男子，即平時也是男子要求比女子強，還有男子常常離開妻子出外謀生，也應別覓解決性慾問題的機會，故男子不應處罰。第二是經濟上的關係：男子要擔負家庭的經濟，如果妻與人通姦，姦生的子女也要丈夫養活，這樣太不公平，故有夫之婦通姦應懲罰。關生理方面，已由雲裳君痛加駁辯，茲不復贅。關於經濟方面，我們覺得雲裳未能盡行指出飲玄君的謬誤，所以特在這裏說幾句。

如果丈夫已知道他妻子某次所生的子女是姦生子女，若刑法上雙方規定處罰，並不妨礙他去告他妻子的通姦罪。如果刑法上對於通姦罪不加規定，他也可以依照民法提起離婚。假使他不知道呢，刑法規定的再嚴一點，也無可如何。飲玄君之主張單處罰「婦」方，又有什麼用呢？在這一點上，我們覺得飲玄君的謬誤，是證明他的思想太不周密了。

## 南通徐氏閩族婦女會議

曠

南通徐氏婦女十餘人在報紙登載啓事，召開閩族婦女會議，討論女權及承繼宗祧等問題。那一天赴會的婦女有三十餘人，各人對本地婦女界情況，均發表意見，後來因陶太夫人未到場，決定再擇期開會，討論進行事宜。這實在是一個創聞，一般家主婦竟也注意到婦女運動及團結力量，當然是件可喜的事，我們希望伊們不要像曇花一現，應該繼續下去，並希望各地紛起仿效，由小而大，那末，婦女界的力量就可以漸漸大起來，婦女運動也就有望了。

## 酉陽婚姻惡俗

曠

酉陽是四川的一個縣，因為低落，風俗墮陋，故一般人之婚姻習慣，仍為一種牢不可破的野蠻制度。在民國初，所有婚姻禮節，還屬妙不可解。例如男方選擇式，無論何家女子，只須男子在女家門前放一火砲，便算定親，女家任何人不能反對，有時有一個女子，被多數男子舉行放砲定婚儀式，弄得手足無措，不知要嫁誰才好。由此遂發

生種種械鬪之惡劇。在男子方面，固然有力者，得受掠取之幸福。近來雖無上項野蠻，但各鄉仍有放砲之儀式，足見習俗之難移。至於弟兄互配一女，或子佔父妾，養媳贅婿，則爲普通情形。像此種惡俗之流弊，非言可喻，甚希該縣當局能從教育入手，從事根本之改革也。

## 上海市政府提倡團體結婚

毅

結婚是兩性自己的事情，本毋須擾人或向人宣耀。更不必耗費巨量金錢。但是好虛榮的人們，往往爲着表示結婚的華榮，動則虛耗數千元，甚至爲沒有結婚費而延期結婚，或爲結婚而負債累累，等到孩子已來到人間，而爲結婚所負的債務，還無法償還，而夫婦雙方都感到莫大的痛苦，這真是太豈有此理了。無奈此習相沿已久，積重難返，欲矯此風殊非易易，人家結婚都如此華貴，我結婚就這樣躉脚，面子太難堪，這就是此習難改的癥結。上海市政府有鑒於此，特擬定團體結婚辦法，規定每年結婚期爲元旦國慶總理及孔子誕辰四日爲結婚日，每對夫婦僅付結婚費二十元，即可舉行婚禮，且有要人證婚，有市長夫婦請

宴，說華貴也華貴，說熱鬧也熱鬧，而結婚費才二十元，雖最沒有錢的勞動界，亦可堂而皇之的舉行結婚典禮，這真是一種解決兩性問題的最好的辦法。我希望於明年元旦舉行團體結婚的紀念日，有很多並不算窮甚至於很有錢的男女參加，以表示青年們的革命性。如果盡是些窮小子，窮丫頭們參加，還是提倡不起來，而且凡是團體結婚的，將受社會人士的瞧不起。可惜我結婚太早了，趕不上這個紀念日。我記得我結婚僅用了三十五元的旅館錢，倒底還多費了十五元。啊！吳市長爲什麼不在十三年前來提倡呢，我還是十三年前的元旦日結的婚呀！假使我的伴侶同意，我將再結一次婚，來佔據這個團體結婚的紀念日。

或有些人因爲不能同尊親良友聚餐——市長夫婦僅宴新郎新娘——而不願參加團體結婚，其實無妨啊！結婚同時還要應酬親友，是最操勞不過的事情，正可藉此把他們推開，新郎新娘優遊清閒的去享受新婚的樂趣。在結婚過後，擇一個日期，再把自己最喜歡的親友接到家裏，歡宴也不遲啊！

# 柏薇園隨筆

二十六則至  
三十一則

雲裳

## 二十六、心理改造與法律平等

在這次力爭男女法律平等的運動中，全國各地的輿論界會發揮不少的妙論。作者雖未能一一讀其全文，間接直接也得到不少的材料。其中較為普遍而為若干中國人所認為「確論」者，當推所謂「心理改造」與「道德修養」；他們認為男女間一切關係，當先從心理改造着手，同時又勸女子注意，從事個人道德的修養，而不必斤斤於較量法律上之條文。這種絕對的唯心論，實毫無實際價值之可言。十一月二十五日出版的獨立評論第二十八期，更載有陳衡哲女士一篇「兩性問題與社會意識」，反覆申論心理改造之必要。伊說：

「……這單位道德標準的創造，是不能靠着一紙空文，或是一二條法律便能實現的，牠是一種社會意識的結果。故我們的手處，也不在法律上或在議論

柏薇園隨筆

上，而在改造社會的心理上。雖然改造是一件難事，改造到心理方面，更是難之又難，但我們又何妨學一學愚公的移山呢？」  
作者在這裏雖深以不能勸阻陳先生去學愚公移山為憾事，但伊的這一段，按照現社會情況直譯下來，那就等於說：

「爭法律平等是沒有用的。現在男子抓住了一切，他既不讓你平等，你就只有等他覺悟了再說。」  
男子們要怎樣才能覺悟呢——即謂男子的心理要何時才得改造呢？這在陳先生說來，須待學愚公移山的精神。在我們看來，陳先生的話至少等於沒有說一樣。然在實質上，伊却是承認現實的。那就是不啻向爭法律平等的姊妹們宣告：

「何必爭呢，爭來又有甚麼用？讓男子們高出女子吧，讓他們多得自由吧，他們自會有覺悟的一天的

四七

！」

這和胡適說：「要等五十年後，才能收回東三省」是一個模型的理論！

但是陳先生雖承認「法律上的平等，是絕對沒有甚麼用處的」，可是伊又反對「妻以夫貴」的這種社會現象，認為這是女子的一種虛榮心，「即使做到了一品夫人，也不免是一種附屬品呀！」可是這到底是建築在甚麼上面的社會心理和社會現象呢？這是建築在心理上的嗎？還是建築在經濟上的不平等與教育職業機會的不平等上面的呢？

本社是這次在南京發動法律平等運動的基本分子之一，我們的認識是不同於「心理改造」與「道德修養」論者，我們并不認為法律是高於一切，但經濟，教育，政治，法律上之平等是相輔而行的。法律條文固有時根據社會意識而來，但社會意識却完全產自其意識之對象之經濟，教育，政治上之地位。努力求心理上之改造者，祇是那些宗教家——寺院和尚，教堂牧師所幹的擁護現象藉以騙飯吃的鬼把戲，為革命者所常絕對反對的。

至所謂「道德修養」，那更是糊說！他們為甚麼不動

男子道德修養呢，為甚麼不根本取消法律，讓全世界十七萬萬人都去道德修養呢？

### 二十七、王寵惠可以休矣！

馳名國際間的法律大家王寵惠博士，對於全國婦女領袖所爭刑法草案二二九條應規定男女通姦平等處罰一案，於十一月十一日，在上海發表談話（全文見本刊上期十六頁），略謂此項不平等之規定，係根據生理學上之理由，如男女同等科罪，因我國娶妾者在百分之三十以上，事實上殊難實行，全國監獄將盡禁有婦之夫，尙嫌不足。……懲罰之責任應屬諸社會，道德，學問，宗教，……云云。謝謝吧！此一王博士亦應飭往一聆陳璧君先生駁斥王世杰之教訓。照他的說法，正如同看見凡是中國太多的犯罪事件，便法律上也不應加以制裁，如貪官污吏，土豪劣紳，吸食鴉片煙及其他毒品的人，賣國的漢奸，遍地的土匪，只知剝削民衆的軍閥，為帝國主義作偽的買辦，……這麼多的人，中國現有的監牢都不夠關禁的。照王博士的說法，雖對於他們不滿，也將因事實上沒法一一剷除，祇好

任其存在而莫可如何。還有，現在各帝國主義的國家因陷於矛盾狀態而不能自拔，致失業增多，為爭取市場競相擴張軍備，將互以勞動大眾訓練而成的軍隊，互相殘殺於海陸空中……，照王博士的說法，我們也祇有跟着他們屁股後面追隨，與之同歸於盡而已。

這種根本反革命的見地，在報紙上大登特登的發表，讀者亦不以為怪，這真是中國革命進行中一種最怪的現象。本來這種現象在中央政治會議裏面也是存在的，幸賴陳璧君先生之一怒，掃除了若干成分的烏煙瘴氣。因此，我們中華民族的前途，尚賴革命婦女及農工羣衆的努力呢！至申報所載某立委之談話，有謂「希望大家檢點一下好了」之語，然則法律根本可以不要，人民一個月費幾萬元養着你們這些立法委員「幹嗎」呢？

## 二十八、應爭取集會結社自由

最近南京上海等地的婦女團體，爭取法律平等，頗足使沉悶的婦女運動振旗鼓，大興波浪，給全國婦女界不少的興奮。其價值自另有所在。十一月十八日申報婦女園地

載有沁一君一篇歡迎請願代表歸來的文章，希望各代表更能領導全國婦女，從事下列四項工作：

- 一、鼓勵婦女鑽入社會，奪取職業和經濟權。
- 二、勸誡婦女脫離依賴，惡劣，虛榮，奢侈的奴根性。
- 三、暗示婦女須養成忍苦的意志，幹練的才具，以便對職業能勝其任。
- 四、改造阻礙婦女解放的思想，習慣，制度，……等。

這自然是很正確的呼聲。但作者以為在這次運動中，仍然是表現的各地婦女團體的力量，是少數有組織的婦女領袖，在運用這種力量活躍。南京如是，上海北平亦如是。故今後求婦女地位之提高，其樞紐端在先使各地婦女有集會結社之自由，使有機會訓練其組織能力，及運用組織創造各種事業的經驗。能如是，則向處家庭之中，思想閉塞而迷信的女子，自易得解放而踏入於社會場中，從事各種事業之創辦。中華民族向鮮組織訓練，常被譏為一盤散沙，婦女尤甚。今各地婦女於國民黨黨綱中，業已取得之法律平等地位，幾隨此思想反動時代而并失之，即由於

各地婦女向乏組織健全之故。願諸姊妹努力及之！

## 二十九、日本禁止有夫之婦跳舞

反動的思想總是隨反動的政局以俱進發展的。在日本正是這樣。日本帝國主義在亞洲大肆其侵略大陸的政策，不惜高度壓榨農民，擴張軍備，圖作最後的掙扎。這種反動，近又映到婦女身上來。據電通社十一月十四日東京電訊：

「小栗新任警視總監，最近鑒於東京跳舞場常發生風紀問題，決定嚴密取締經營跳舞場者，不久將改訂取締規則，對於有夫之婦與其他男子擁抱相舞，實有關風教，故將加入禁止有夫之婦入跳舞場跳舞一項。」

本來日本的女子在過去完全是男子的奴婢玩物，近年來因女子教育職業俱頗發達，婦女地位得稍增高。現在居然禁止有夫之婦跳舞，而有婦之夫則仍然保有不規則的性愛活動的特殊權利。這與中國刑法上由男女平等而改爲不平等，相映殊趣。但不知日本女子，得發動此項爭平等權利的運動否？在這裏，中國婦女和日本婦女，似不應分國

際畛域，而該攜手同起打倒此種反動思想之復活！

## 三十、處女膜問題

一般男子多以能享受女子的「初夜權」爲榮幸。所謂「初夜權」的表徵，即爲處女膜之突破；凡女子之年輕少運動者，則往往因初次突破而痛疼，而致流多量之鮮血，故在女子方面殊爲慘事。但在男系中心的社會裏，女子大半商品化，許多未屆成年的女子，爲金錢勢力所迫，任人強爲，竟因此一度失身，而喪失終身幸福者，比比皆是。蓋男子在新婚之夜，咸注意之新婚婦之處女膜是否完整，如係已經破裂，即斥爲不貞。在廣東某處且有女家家長靜候客室中俟血帕獻出後，始受親家招待，否則即被逐出而退婚之惡俗。然而男子在新婚夜之是否處男，固無從證明，女子亦無權過問。事之不平可笑，有如此之甚者。最近東南日報社會服務部記者答覆一位黃永言君之問，頗爲得體，茲併錄其詞：

黃永言君問：我的妻子，性情非常浪漫，我們結婚，我覺察伊沒有處女膜，而且伊和伊的什麼親戚形跡很親密

，我非常懷疑。但是沒有證據。我們現在已有了兒子，但是我終以為恥。先生，我想和伊脫離關係，這事應當麼？

答：足下不過因尊夫人性情浪漫而懷疑，究竟伊未嫁時真與不真，還不能斷定。處女膜破裂的原因很多，不能因此就證明伊和人有曖昧事，而且性情浪漫一句話，並沒有標準，怎樣才算浪漫呢，有的女人天性洒落，不拘拘於禮節，這似乎是浪漫，而其實不是浪漫。至於說脫離關係一層，根本談不到。因為你完全是疑心，並無證據，而且退一步說，你即使有證據，也不能據以為脫離為理由。因妻未嫁時與人通奸，而可以請求離婚。法律上並無此項規定，編者勸足下不要多疑，你倆既然有了兒子，還是同心合力去撫養兒子，享家庭的幸福罷。（編者）

### 三十一、西北兒女沒褲穿

申報派赴西北旅行記者廣雅君，於十月二日在該報上發表的通信，有一段這樣紀述：

從沙井子直至撫彝縣屬威迭堡，途長五十餘里，河渠村棧，彌望不斷，惟地多斥鹵，河非長流，荒年

多於豐年，捐款日重一日，農民入不敷出，日蹙窮困，致十四五歲之兒女，尚無衣褲可穿。聞西民生窮困，在蘭州時，教廳水廳長，曾為告梗概，今果目觀實狀，良心不忍。嘗與一赤身男孩談話，問「小兄弟，你有幾歲？」答「十四歲，」「為什麼還不穿衣服？」「我媽不給我匡。（此地讀穿曰匡，）」要有幾歲才得穿？」「不知道。」「旁一有衣無褲，年齡較小者，忽天真爛漫地自述曰，「我小時候，匡過一腰叉叉褲，再長兩歲，我媽就要給我蒙襠褲了，——我媽說。」「聞之不勝惘然。此外，女孩雖亦無褲，尚無間冬夏，多着破棉衣。今日車行，欲繞避沙河，反誤入歧途，所過村落，從未見過汽車，無不空屋來觀。嘗見數女孩，除足纏布條，髮束短綫外，餘則裸無一絲，且有胸部微起乳暈者，度其芳齡，當達十四五。然如是之女孩，殊少擁擠車前。每多併膝側坐於阡陌，遙遙傾視，為欲裝飾自然之態，常以複瓣罌粟花，（花瓣多而美，極似小朵芍藥，惟葉小無葉，）頻頻自簪其頭。可見其好美與羞澀之天性，固與富女名媛無殊

也。祇以生命源泉，被人剝削，被迫而如此，西哲有言，凡日光照臨之事物，絕無永久不變之理。從而知此輩現與凍餒魔王作殊死戰之小生命，雖不得現社會有力者之援手，但至光明的新時代到來，自然會有彼等各盡所能，各取所需之處所焉。

這件通信寄發的日期約在九月中旬，西北的大陸氣候當已轉冷。小孩子們因『荒年』與『捐稅』，致在這種冷的氣候下無衣褲可穿，我們對於中國的政治經濟的現狀應作何感想？我們還應該擁護現狀令未來的新生命日趨殞落嗎？革命的姊妹們呵！在此一情緒下其速起吧！

# 女人

宋隱名

這女人起初上帝把我造好的時候，他就開始照着他自己的樣子造人，但是他造的是個女人。上帝對她說：『我把世界造好了，給你，所有一切山水花草都聽你支配。這個女人聽了上帝的命令，很快樂。』有的時候，伊笑着跑走了，美麗的花香，饑餓了伊就掙扎甜蜜的，但是不久伊厭倦了，伊感覺到樹上無趣！伊覺着伊的生活太單調，情不自願的痛呢？！給你這多的東西，還不足麼？——這個女人說：『我無趣！』上帝說：『這些東西好，你有些什麼？』伊忘記了，水裏面遊的以及地上爬的，但是伊快樂極了。伊去同獸的昆蟲等類。這些東西好，你有些什麼？』伊忘記了，水裏面遊的以及地上爬的，但是伊快樂極了。伊去同魚的昆蟲等類。這些東西好，你有些什麼？』伊忘記了，水裏面遊的以及地上爬的，但是伊快樂極了。伊去同獅子的強壯像獅子一樣，溫柔，才給伊造了一個男人，從此也不再聽見這女人哭了！

新民報

# 一年來婦女運動大事記

毅

## 一、國貨運動

上海婦女國貨年運動委員會，於今年元旦在商會開成立大會，並規定今年為婦女國貨年，為上海名媛舒蕙楨，林克聰，王理明，蔡子民夫人等所發起，一年來，領導全國婦女努力國貨運動，不遺餘力。在上海曾舉辦汽車遊行，化裝演講，國貨流動展覽等事宜，成績甚佳。各地相繼發起婦女服用國貨會者，不下數十縣市。

## 二、競選運動

六月十四日，浙江省婦女會於省黨部大禮堂開成立大會，參加者四十五縣市，會員共二千八百九十人。參加成立會之代表共四十八人。開會之日，選出理事會淑儀，胡占先，呂曉道，章興亞，夏同文，梁傑，葉佩菁，任芝英，蔡雲淵等九人。該會除領導各縣市婦女會組織婦女服用

國會貨外，並參加參議員競選運動。曾呈請省黨部轉呈中央，於參議員選舉法上規定，凡納妾蓄婢者不得有選舉權，或被選舉權，快稱一時。

## 三、參加汎太平洋婦女大會

汎太平洋婦女大會，成立於一九二八年，今年為第三次大會，在美國檀島舉行，我國平津京滬推出代表張維貞，高君珊，金龍章夫人等三人為代表，前往參加。共討論教育，家政，勞工，政治，社會問題等六項問題，議案有四：（一）主張男女職業平等，即任職以能力為標準。（二）主張國際公道，維護弱小國家和民族利益，擁護國聯及國際和平公約（此為我提案）。（三）反對私人經營軍火。（四）提倡良善電影。

## 四、力爭法律平等運動

十月三十一日，立法院續開修改刑法會議，通過「有夫之婦與人通姦者處一年以下有期徒刑相姦者亦同」之平等條文。晚間婦女文化促進會理事鄧季恂探得此消息後，即連夜召集婦女會，婦女共鳴社等團體開聯席會議，決定翌晨向立法院長孫科氏請願，請他交回復議。不幸一日下午請願復議被大會否決，乃通電全國呼籲，請各地婦女團體一致力爭。並於五日召開市婦女大會，成立首都婦女力爭法律平等同盟會，推出代表鄧季恂，曹孟君，劉蘅靜，唐國楨，蕭石光，黎劍虹，李峙山等二十九人。於七日晨向中政會請願。且派代表蕭石光赴滬聯絡滬市婦女團體一致努力，滬婦女協進會，中華婦女運動大同盟，婦女節制會，中華婦女社等四團體，共派代表十人來京，於十四日會同京市婦女代表，再向中政會請願。中政會乃於是日議決，依男女平等原則交立法院復議。嗣後漢口鎮江均推派代表來京請願，北平也召開婦女大會，發出宣言通電，

浙江省婦女會，及其他各地婦女團體，均有函電應援。至十一月二十九日，立法院開八十四次大會，乃將該條修改為：「有配偶與人通姦者處一年以下有期徒刑，相姦者亦同，」雙方處罰之條文。於是此力爭法律平等運動，遂得圓滿之結果。

## 五、各地成立之婦女團體及婦女出版之

### 刊物

在本年內產生的婦女團體，除上述的婦女國貨運動委員會，浙江省婦女會，南京婦女力爭法律平等同盟會外，更有上海婦女協進會，中華婦女運動大同盟，市婦女會，中華婦女社，鎮江省會婦女會，漢口婦女會，北平婦女聯合會，南京婦女文化促進會，南昌新生活運動婦女服務團，長沙湖南產院等。新出版之刊物有上海申報之「婦女團地」，南京新民報之「新婦女」等。

# 一月間婦女界要聞

周巍峙

## 國內部

### 婦女界爭取法律平等結果圓滿

上月間立法院審議刑法修正案，其中關於夫婦與人通姦一案，經各委之討論結果，僅將刑度「二年」，減為「一年」，仍為「有夫之婦與人通姦者處一年以下有期徒刑，其相姦者亦同」。此項條文對有婦之夫與人通姦未明白定罪，實屬袒護男性，有違男女平等之原則，故南京、上海、北平、杭州、鎮江等地婦女界，紛起抗爭，發表宣言要求援助，並各推派代表入京向中政會，立法院等有關之機關請願，要求將該項不平等之條文加以修改。上海又有閻秀許靜淑、劉青等為表示反抗立法院之重男輕女之規定起見，特發起組織不嫁同盟會，要求全國婦女加入，向當局示威，而想得到最後之勝利。可見各地婦女爭取男女平等

之情緒，實非常熱烈也。十一月二十八日立法院對此案已加復議，最初係將原文修正為「與有配偶之人通姦者，處一年以下有期徒刑」字樣。上海婦女同盟會，中華婦女節制協會，上海市婦女協進會，以及南京等地婦女界，認為此項修改，實甚滑稽文，字亦甚含糊，因僅處罰與配偶通姦者，而不處罰相姦者，既欠公平，更似有意鼓勵配偶與人相姦。故又積極加以反對。後立法院又於二十九日提前舉行例會，討論該項條文，有主張刑法上根本不加規定，民法上已有一方通姦，他方得要求離婚一條，不必在刑法上規定。結果根據多數委員主張恢復原修正案，「有配偶與人通姦者處一年以下有期徒刑，其相姦者亦同。」此次婦女界要求法律上男女平等運動之結果，實甚圓滿也。

按「不嫁同盟會」之組織，似為好事者之造謠，渥上並未有此團體之存在。

### 無恙輪船主停職

招商局無恙輪船主挪威人納規士脫圖竊粵籍女子李冰研一事，引起各方之憤慨，上海市婦女協進會，婦女同盟會，中山旅滬同鄉會，及上海市國醫公會，中國醫學院等法團，均予援助，紛向交通部等機關呼籲，現交通部上海航政局，以此案事屬實情，為俯順輿論起見，已將該船主先行停職，並進行澈查，以儆將來。

### 鎮江上海婦女努力宣傳國貨

江蘇省會婦女會，於本月三日及九日，舉行江蘇省會婦女服用國貨宣傳週，組織家庭訪問隊，向各家庭婦女宣傳服用國貨，並邀鎮江各女校學生，及各中學校女同學，自行組織婦女服用國貨宣傳隊，每校四隊，分向各區努力宣傳。除每日出發宣傳外，並舉行全體宣傳隊遊行大會，開成績甚佳。上海婦女國貨年運動委員會，亦於上月舉行國貨運動會，國貨提燈遊行，各國貨廠商均踴躍參加，其提倡國貨之情緒，非常熱烈。

### 綏遠婦女組織勵進會

此次將委員長宋美齡夫人赴綏遠遊歷，甚覺該地有組織一個婦女團體，從事婦女解放運動的必要，故特捐助洋一千元，作為基金，商請傅作義夫人劉芸生女士等負責創辦這件事。現在這個綏遠婦女勵進會，已經籌備就緒，不日將開辦的是：（一）平民夜校；（二）婦女戒煙所；（三）婦女職業班，平民夜校當然是以失學的婦女為主，就要開班了。婦女戒煙所決定由當地歸綏公醫院特開一部，每人收費八元，住院戒絕為止，貧窮的免費，婦女職業班現在即着手購買織襪縫衣等機器，授婦女以普通手工業的技能。另外關於助產的事，婦女勵進會也很注意。據調查綏遠婦女因為睡炕纏足和其他的關係，骨盤都不很發達，所以難產的很多，而且一面又是用舊式的穩婆，所以每年產婦的死亡率極高，婦女勵進會想辦一個助產學校，這大概是第二步計劃。

### 西安成立婦女戒烟院

宋美齡先生，此次隨同蔣委員長遊歷西北，除在綏遠促成婦女勵進會外，並在西安會同邵力子夫人傅學文女士創辦婦女戒煙院，已於一日正式開幕，並有邵力子等蒞會致詞。二日起，開始收容煙民。

### 上海市婦女會成立

上海市婦女會，經各婦女界領袖積極籌備，已於上月正式成立，選定理事九人，即日開始工作。上海婦女運動，從此得其領導，前途發展，當無限量。關於該會態度是：(一)只管實幹，不尚空談；(二)做一件，說一件，先幹後談；(三)以事實證明該會態度。關於該會歷史，特略述如下：查中央最初規定法定婦女團體為各省市婦女協會，後後改為婦女救濟會，最近乃又改為婦女會，自民國十六年起，即成立上海市婦女協會，至民國二十年夏，乃改組為上海市婦女救濟會，今日即為上海市婦女會，故該會厥為上海唯一之法定婦女團體。

### 中國女武術家約俄力士比武

一月間婦女界要聞

中國婦女，向稱孱弱。至近數年來，女子運動始漸漸發達，病態業已成過去之遺跡。惟一般女子對於國術不大注意，似乎均在注意爭取錦標之田徑賽也。最近杭州女青年會有鑒於此，特組織婦女國術館，請人教授，以達人人有強健體魄之目的。又在上月間有一俄國大力士在北平賣藝，口出狂言，謂係天下第一力士，中國無敵，遂激起國人間擅長武術者之憤慨，紛請與彼比武，有一中國女子名楊劍霞者，為形意拳嫡派之碩果，有名於世，亦要求與該俄力士較量，但該力士知不敵，均予謝絕，不敢動手。據楊女士談，伊將以本人所學武技，貢獻於北平女同胞，創設形意拳婦女傳習所，訓練女子武術人才云。

### 滬杭舉行女子長途競走賽

杭州在上月中，舉行女子三千公尺長途競走比賽，藉以引起女子運動之興趣。結果甚佳，冠軍係陳嘉珍、成績二十四分四十四秒，打破歷屆紀錄。上海在最近亦舉行女子競走賽，冠軍係徐仲纂云。

## 清苑女子讀書運動

清苑縣長劉雲亭、以鄉村不識字之婦女，比比皆是。亟應利用農暇，提倡婦女識字運動。近訓令各村糧鄉長及校長等，籌設民衆夜校及婦女識字班，並頒發推行法十三條，教員由該村教員及熱心教育者担任之。學生額數，最低限三十人，十歲以上，五十歲以下者，均可入學。每日授課三小時，課程爲千字課、常識、珠算、筆算、家政、衛生、尺牘等。成績優良者予以獎狀，或傳令嘉獎云。

## 海門籌組婦女分會

海門知識界婦女汪鵬飛、金珣華等鑒於本地婦女缺少團體組織，女權無由發展，因發起籌備婦女會，業經草定章程，呈請臨海縣婦女會核准組織七區分會。自着手籌備以來，婦女報名入會者頗稱踴躍，已有四十九人。刻正審查會員資格，造具會員姓名清冊，呈報上級鑒核，一俟手續完竣，卽定期召開成立大會。

## 東陽婦女會糾正婦女選舉名冊

東陽婦女會，因此次縣參議員之選舉，對於婦女名冊，祇記姓氏；未將婦女真名列入，不特剝奪婦女之獨立人格，與男女平等之宗旨不符，且重複太多，轉滋混淆，抑且有礙選政進行，故特呈請縣執委會迅予轉呈中央糾正，並轉函縣府改正。該婦女會並決定積極進行介紹婦女職業，增加婦女求學機會等工作。

## 各地婦女職業訓練

江都農業改良區，因我國育蠶，多憑經驗，墨守成規，不知改進，致絲質產量，均不及東瀛。政府雖於蠶汛期，派專門人才，赴蠶區指導，然因時間短促，蠶戶衆多，收效甚微。現特開辦蠶戶婦女訓練班，招收女生二十名，學習期爲一個半月。所有膳宿書籍各費，均由本區供給，畢業後，各女生須向附近鄉村義務傳授，如著有成效者，得將該女生任爲指導所助理。

蕪湖安徽省立第二民衆教育館，最近在基本施教區內主辦一縫紉訓練班，第一期完全招收女生，并特聘專門女技師一人，擔任教授，故一般欲求縫紉技能之婦女，前往報名者，異常踴躍，計有六十餘人，現已正式開課，教授縫紉技能。

浙江省婦女會議決呈請省政府籌設女子貧民工廠，以資救濟貧苦婦女，而得增加生產之效。

### 內部重申禁止纏足令

內政部近又令各省厲行取締蓄辦纏足，關於男子蓄辦者，限三日內剪除，否則強制執行，不從者以犯法處辦。關於女子纏足者，在三十歲以下限三個月內解放，未纏者絕對制止。如違罰其家長。察哈爾省僻居北塞，風氣不開，婦女纏足者仍甚多。禁令無效。民政廳將再通令各縣，嚴厲執行，先予勸導，如仍不改，則繩之以法。

### 杭州取締女招待辦法

杭州市府以飲食酒店中之女招待，其間不免良莠不齊

一月間婦女界要聞

，特訂定取締規則十二條。凡欲雇用者，必須由各該店開具店主及女招待之姓名年齡籍貫等等，呈由該管公安局轉報總局，核發執照。並限制女招待在營業時間內，不得敷粉描黛，舉止必須莊重，如有妨害風化行爲，或不規則行動時，店主應負糾正之責。苟違犯規則二次者，對女招待則調銷執照，該店則勒令停業。該辦法已自公布日起，正式施行。

### 魯省嚴禁拐賣婦女

山東省府主席韓復榘，以近有不肖之徒，專以拐賣婦女爲事，不顧天良，惟利是圖，人道之虧，莫此爲甚。若不嚴加禁止，將何以端人心，而正風化。特頒發佈告，訓令各縣市，嗣後如經查有勾引婦女隱匿逃亡者，即以土匪治罪。

### 江蘇省取締娼妓規則

江蘇省政府鑒於娼妓一時不能廢除，特訂定取締規則管理之。此規則已經省政府委員會六九九次會議通過。取

五九

緝規則共二十條，茲錄於下：

- (一) 本省政府爲保持民衆健康，限制子女墮落，整飭風俗，改善市容起見，制定本規則。(二) 凡以娼妓之營業者，由各地方公安機關，依照本規則取締之。(三) 娼妓營業之住所，均以該管公安機關指定之區域爲界限。
- (四) 開設妓館者，應備具申請書，載明左列事項，向該管公安機關請求發給許可證。一、呈請者之姓名，性別，年齡籍貫。二、妓館班名。三、開設地點，門牌號數，房屋間數。四、娼妓人數，姓名，年齡，籍貫。(五) 經該管公安機關審核認可者，應繳許可證費如左：一、一等二十元。二、二等十元。三、三等五元。(六) 許可證應懸掛於顯明易見之處。(七) 開設妓館，收受娼妓，必須來歷清楚，出於自願，不得有販賣誘拐及威逼虐待情事。(八) 凡婦女未滿十六歲者，不得請求爲娼妓。(九) 請爲娼妓者，應用書面黏附相片，開具左列事項申請之。一、姓名，年齡，籍貫。二、已否婚嫁。三、有無父母，翁姑，及其姓名，籍貫，職業。四、請求爲娼妓之理由。五、聲請爲娼妓營業之妓館班名。六、現在之生活狀況。七、以前曾否爲娼妓。(十) 請求娼妓者，經該管公安機關審核，並檢查體格認可者，發給營業執照。(十一) 娼妓領有營業執照後，憑向該管公安機關按月繳納下列捐率。一、一等五元。二、二等三元。三、三等一元。(十二) 各縣公安機關，應斟酌地方情形，盡力限制娼妓數量，不得濫發許可證。(十三) 娼妓得以本人意思選擇配偶，或隨時撤銷營業執照，任何人不得阻止之。(十四) 妓館如有遷移，更換班名閉歇，妓女如有移往別館，或回籍其他情事，應隨時報告該縣公安機關。(十五) 娼妓每星期應受檢驗一次，並將其檢驗狀況，於妓館中張貼之，檢驗醫師，由各縣公安機關選定之。(十六) 娼妓經醫師檢驗，如發現確有疾病，不堪營業，或患有傳染病者，即報告該管公安機關勒令醫治，在醫治期間，停止其營業。(十七) 妓館門前應懸掛班名燈，娼妓服裝應有特殊標識，統由該管公安機關規定之。(十八) 違犯第三、第四、第九、第十五、第十六、第十七各條之規定者，處十五元以下之罰金，或十五日以下之拘役。(十九) 違犯第六、第十四各條之規定者，處十元以下之罰金，或十日以下之拘役。(二十)

本規則由江蘇省政府委員會議決公布施行。

## 漢市婦女會成立

山

漢口市婦女會於本月二日午後二時，假市黨部開成立大會，桂熙蘭主席，報告籌備經過後，即由劉文控開亦博先後訓詞。復選舉桂熙蘭等七人為理事。

## 國外部

### 羅志女士任美財政次長

女子任政府要職此為第二人

美財政部次長一席，自毛根韜升任總長之後，迄今虛懸，上月由羅斯福總統命羅志女士擔任，是為女子擔任此職之第一人。羅志女士為美國著名之女實業家，其主要職務將為管理財部公共衛生。羅女士為現任洛磯山燃料公司董事長，對於復興行政局之烟煤業規程非常出力，主張提高工資縮短時間，并在伊之礦中實行。羅女士於一九〇八年脫離學校之後。在政界及實業界中多所建樹，今年四十

一月間婦女界要聞

八歲，與勞工部長潘金斯女士友好甚篤。

### 土耳其婦女獲選舉權

安戈拉十二月四日路透電 土耳其婦女年在二十二歲以上者，不日可望獲選舉權。年在三十二歲以上者，且將有被選為議員之資格。政府黨今日曾提出此項建議，預料不久可成法律。

(安奇拉六日國民海通電)：土耳其國民大會本日通過婦女選舉權法案。

### 蘇聯婦女參加選舉之人數較前增多

蘇聯全國改選蘇維埃運動，自十一月初開始進行。據俄羅斯共和國中央選舉委員會報告：至十一月十三日止，境內有九七九個村蘇維埃已經改選，新選出之蘇維埃委員有二六九八七人。投票者凡六〇七二一六人。內有婦女二九三六三六人，如與上屆選舉比較，婦女參加選舉者，其所佔百分數已自百分之二〇·九，增為二四·四。

### 美人考察各國娼妓制度

前燕大教授美人花克，考察各國娼妓制度，貢獻各國政府及國聯婦孺會，深得歐美婦女界之崇仰。頃由港來京，將繼續盡力於娼妓制度，據花氏談：現已將各國都市娼妓與人口比較，作成統計表，計倫敦九百六十八人，中有妓女一人，柏林五百八十人，中有妓女一人，巴黎四百八十一人，中有妓女一人，芝加哥四百三十人，中有妓女一人，東京二百五十人，中有妓女一人，上海一百三十人，中有妓女一人，北平二百五十人，中有妓女一人。彼并將繼續在日本朝鮮作精密考察，因日鮮娼妓制度，較諸其他各國為特殊也。

### 上海中外人士追悼居禮夫人

居禮夫人為鑰之發明者，造福於人之處甚多。不幸於本年八月間逝世，全球同悲，失一科學家。上海法蘭西協

會及波蘭駐華公使，法國駐華公使特發起舉行居禮夫人追悼會，講演居禮夫人之生活，及伊在科學與醫學上之貢獻，以作紀念。聞參加哀悼者很多云。

### 荷女子創百米仰泳世界新紀錄

歐洲著名游泳家荷蘭馬斯登勃魯克女士，近在德國杜塞爾道夫城，以一分十六秒八之時間，游畢一百米仰泳。較美國霍爾姆女士所保持之紀錄，尤少一秒四，造成世界新紀錄。

### 法女飛行家失事殞命

法國女飛行家波歌爾夫人，今日在古揚科爾飛行場乘機失事，當場殞命，按波歌爾夫人於八月十一日成立女子飛行速度之新紀錄，計每小時行二七二哩七一。為一有名之女飛行家，今犧牲生命，實屬可惜。

# 舊友

荆

除了窗外的樹枝上的輕蟬吱吱地長鳴之外，一座女生宿舍靜悄悄地倦困在小禮拜堂的左角。華的寢室，雖然朝南開着一列窗戶，可是在午后一兩點鐘的時候，那火焰般的陽光，也會打紗窗上斜溜進來，吮着壁上的寒暑表，直往上升，快達到一百零四度。華並沒注意着牠，兀自坐在靠窗的一張書桌旁，改作文課本。

「田小姐在家麼？有一位太太會呀！」是門房老王的聲音，打破了全宿舍的沈寂。

「找誰？是顏小姐還是田小姐？」

「是不是找我？」

「不是你，是田小姐。」

華聽得很清楚，是有人來會伊，一時想不起是誰，忙擱下筆，鞋子也不及換，套着拖鞋，一陣跑下樓來。

會客室的沙發上，坐着一個美妙的少婦，波浪式的秀髮披在腦後，瘦削的面上，施着合度的脂粉，兩顆大圓

珠子耳墜，直垂到肩際，身上緊裹着一件白底起大紅花朵的輕紗旗袍，足上高跟白皮鞋，華仔細地釘了伊一眼，才驚訝而迅速的「嘿」了一聲：

「芳！……」

「華！……」

「啊呀！我幾乎不認識你了！」

「八年沒有會面，你也改變了許多，」

「甚麼時候到南京來的。」

「去年二月。」

「你的孫先生呢？他現在很得意吧？」

「他升了團長，去年從江西調到南京來的。」

「到寢室裏去坐吧，比較這裏風涼些。」

芳走進寢室望着那堆了一尺來高的作文本，眉峯微

鎖。

「華你何必自討苦吃？大熱天也得休息一息呀！」

「誰不願休息，但是擔任了這一課，是應當盡一點責任」華一邊說，一邊從一個曾經盛過菓子露的玻璃瓶中，倒出一杯涼開水遞給芳。

「你教的是暑期學校嗎？馬虎一點，又有甚麼緊要呢。」芳接過杯子望了一眼，沒有喝，順手放在桌上。

「……………」華微笑着。

「唉！華！從前我認定了自己的將來，是一個小學教員，每月拿十幾元薪水，就夠生活了！誰料我現在，……」

「誰料你現在作了團長太太」，華笑着打趣的接下去。

「你不要會錯了意，我以為人生是順着運命轉移的，甚麼也不能由自己打算。」

「甚麼是人生？甚麼是命運？人祇有意志，意志就是自我，人生是受着意志支配所產生的一種表現，命運是包含在人生中的一種神祕的解釋。」

「華！那末你現在的環境，是你自己的意志所造就，為甚麼要造這一個像這樣枯澀的環境？」

每天和一羣活潑天真的兒童，在一起，他們的言笑和動作，常給人內心感着愉快，在我還不覺得枯澀呢。」

寂靜之神，在伊們情緒中佔領了幾分鐘後，芳開始舉起伊的玉腕，看了看表：

「我要去了，……………明天是星期日，到我家去玩，我住在×巷三號。」

「多坐一會，我剖西瓜給你吃：」

「謝謝，我還有事呢……………記着，明天早點來，到我家吃午飯。」

「好」華應了一聲「明天一定來。」

宿舍門外停了一部嶄新的汽車。前面釘着一塊藍底白字橢圓形洋鐵牌，上面的字是「××部」芳跳上車說了一聲。「黃公館」回頭向華點了點頭。

「再會。」

「明天見。」

汽車夫早撥動了機輪，載着芳飛也似的去了，華回到寢室。想繼續着改卷子，可是芳的倩影不住的在腦海中盤旋，使伊停了筆，用手支着頤，眼望着窗外一顆盛開的紫

荆花在想什麼。

大概是八年前吧，芳的腦後頂着一團辮子髻，寸來長的劉海覆在前額，兩眉長而灣，分列在一雙靈活的眼睛上，很自然地襯着緋嫩的頰。夏天常穿着一件白夏布短衫，繫着黑羽紗裙，足上青大布鞋。裝飾的簡樸，並不減伊少女曼麗的丰度。誰都知道伊是一個敏慧而用功，和任事盡責的學生。在××女校，曾任過兩次學生會會長，一次書記，和一次庶務，每個教員都稱贊伊很有幹才。

使人懷疑的一件事，就是芳不歡迎同學到伊家去玩，所以從不會有人去過。伊也不像別的同學喜歡述說家庭狀況。可是祕密終于被多事的毓發覺了，伊宣傳芳的母親從前是一個給人洗衣的窮婆子，現在積蓄得幾個錢，租了幾間破爛的矮房，作客寓。芳沒有父親，也沒有兄弟和姊妹。或許爲着芳出身低微的原故吧，竟被幾位貴族小姐；玉曼，沅秀，輕視伊，伊們形容伊窮，拿牙粉作撲粉，冬天沒有皮襖和絨線圍巾，蚊帳卜補了三個大補錠，在有意或者無意中伊們當着芳很得意地很驕傲地述說各人的家世：「我的曾祖父作過兩江總督」「我的曾祖父封個侯子孫世

舊友

襲侯爵」「我的……」「……」「這一類的話，使得知識不十分充足的芳聽了很顯然地，露着不自然的表情。

時間已是晚上十二點鐘了，每間寢室裏都能聽到悠然而不和諧的鼻息聲，樓梯旁那一隻慘淡的燈，射出微弱的光芒打窗隙上進來，隱約映顯着芳臉上的淚痕。伊輕輕地走向華的床位，撩開帳門，低聲道：

「華！你醒一醒，我有話和你說！」

「是你！……甚麼事？」華被伊驚醒，忙推開被，坐起來，揉着眼睛。

「……」

「甚麼事情說呀！」

「唉！你可知道這一响來我的隱痛？」

「不就是那幾位小姐們近來更使你難堪麼？」

「不是……」

「那我就猜不着了，……到底甚麼一回事？」

「近來我媽苦逼着我，要我和一個姓孫的訂婚，……那姓孫的，是一個不識字的武夫，現當着甚麼連副，那樣子醜極了；又肥，又矮，又黑，又黑，滿口黃牙，有四十多歲了

六五

。這一次他們軍隊從龍縣開回來，他手頭很有些錢，聽說家裏還有一個妻子呢！爲着什麼一子兼挑的原故，他可以再娶一個。」

「你自己願不願意？要是願意的話，就和他訂婚好了。」

「唉！你這個人，怎麼不會聽話，我要願意，也不會向你說這些了。」芳嘆了一口氣「華！你看這事怎樣辦？」

「怎樣辦？只要自己不答應就完了。」

「不行呀！事情沒有這樣簡單。只恨那個鬼待我媽太好了。我原先一口就不答應。媽便苦苦的勸我說：『難得有像他那樣好的人』，所以我不大回家，怕我的媽提起這事，昨天過節，我回去了。媽便加緊的勸，我還是沒有應許，後來媽哭了，訴長訴短的說了一大串傷心的話，伊說一身辛苦就是爲着我，現在給我擇了一頭好人家，還要不聽從伊……華！我從來沒有悖逆過我媽的意思，唯有這事使伊發氣，使伊哭。你看我多痛苦，要我去嫁給那醜鬼麼？是我萬分的不願意，惟願苦一世，情願死，也不怨嫁

給他。華！替我想辦法吧……唉！……除了你，我再找不着第二個知己。」芳說着聲音已咽住。

「……………」

「我也想不出好的辦法」華沉思了一會，

「那可把我愁死了。」

「……………是這樣吧……你暫且答應和他作朋友，等你中學畢了業，就和他結婚。好在他是軍隊裏的人，沒有一定的住處。說不定，幾個月後，又開到別地方去了。那時你就不要和他通信。保不住他在別去又愛上了別人。你就有辭可假，你的母親也就不會再逼迫你和他結婚了。」

「這辦法很好，就依你的去試一試。」

快放假的時候，芳又偷偷地告訴華，伊已和姓孫的訂婚了，聘禮是全副金手飾，還有三隻珠花。並且以後的學費，都由姓孫的供給。芳又說是出於不得已的訂婚，因爲母親強逼着伊。

春季開學的第一天，使人特別奇怪的是芳身上着了一件新做的羊皮旗袍。啊！旗袍，牠是剛走進日省垣，被人

稱為奇怪的服裝，在××女校祇有不久從上海回來的桂筠穿過旗袍。或者第二件旗袍在別人身上發現，不會引起一些奇特而疑惑的視線。不但芳的服裝改變了，並且高高地頂在腦後的一團辮子髻，也改成一團橫S髻，用四支金叉管着。頸上也多了一條棗紅絨線圍巾。寢室裏也發現了潔白的蚊帳。桌上被一些，西藥密，三花牌撲粉香水，精緻小巧的胭脂盒，點綴得很好看。那幾位貴族小姐，又開始換着別種的口吻批評着；「伊打甚麼地方弄來的錢？」「一定是甘心墮落！」「我們不要和這卑賤的人多說話。」芳似乎沒有感覺伊們更給伊的冷淡。伊那含着深愁的眉痕，已在無形中消散。微笑的唇，却在無形中飛揚。

暑假中，華收到芳的一封信帖，並一封信，特請華作債相。

芳結婚是出於華意料之外，然而伊並沒有作何批評。在芳結婚那天，伊很欣然地去了債相。伊看見新郎的品貌，暗中替芳嘆了一口氣，誠如芳所說的；又矮，又肥，又黑，並且頭上已露着一團棕色的禿頂。眼睛很像給修腳刀劃成的兩條縫，永遠看不見眼球。鼻頭坍而大。芳很

欣悅地靜聆介紹人和來賓的贊詞。忘記伊自己是和一個猙獰可怕的人並立着。

芳的學業為結婚而犧牲了，華替伊可惜。伊結婚後的生活，華知道很清楚，可是伊為芳守着秘密。

有一天好事的毓，在自修室裏，伏在華正在寫字的桌上告訴華。

「你知道嗎？芳又被姓孫的打了一頓，聽說為着伊不該和伊的堂兄在房裏談話。」

「又替伊造謠，」華皺着眉：

「哼！你才會替伊瞞呢，瞞甚麼！誰不知道。上一次我告訴你芳被姓孫的打傷了右眼，你極力和伊辯護，還不是！後來我陪着清上醫院，恰巧芳也在那裏聽眼睛。」

「別人的事，少操些心吧，你又沒親眼看見姓孫的打伊，何苦替伊宣傳呢，請留着心思放在書本上不好麼？」華有點生氣表示不耐煩和毓說。

芳隨着伊丈夫離開且省以後，華雖然和伊通過信，可是後來漸漸地稀疏，漸漸地不知道芳的蹤跡，伊們的友誼便隨着時間而消逝。

第二天華起得很早，忙着將卷子改完。明約伊晚上遊玄武湖，伊推辭了，因為伊想着要赴芳的約，恐怕有一天的談話。

人力車停在×巷三號門首，華聽見鐵欄門上釘着一塊銅牌「會寓」，伊詫異：「記錯了門牌號數？不，芳很明白的告訴我×巷三號，怎麼是會寓呢？……大概芳和姓曾的同住吧」。

門房裏沒有人，華便自行走進去，草坪上，一棵大槐樹下，正騎着芳的汽車夫，華也沒有去問他，順着水門汀路向裏走，祇聽見一派男女笑罵聲雜着小孩啼哭聲，華在紗門上敲了幾下。

「芳在家麼？」

「誰呀？」一個敞開衣襟的女人手上摟着啼哭的孩子走出來。

「會孫太太的。」

「這裏沒得孫太太哇！我們太太姓會。」伊望了望

華。  
「姓會？有不有姓孫的？」華疑惑的問：

裏面早擁出四五個男子，有赤膊的，有着中山裝的，有的像馬弁，搶着答道：

「這是曾團長的公館，沒有姓孫的。」

「你姓孫。」

「我沒有太太。」

「王媽是你的太太。」

華說了聲「對不起」忙轉身出來，騎在樹下的汽車夫伸着懶腰大呵欠。

「你們太太是不是住在這屋子裏？」華懷疑的問。

「是呀：伊和團長上于師長家去了。」

「唔！……甚麼時候回？」

「伊是去打牌的。說不定晚上一兩點鐘回。」

原來的那部人力車仍停在門外。

「要不要我拉你回頭，」

「……」華點點頭。

「你的孫先生呢？他現在很得意吧！」「他升了團長，去年從江西調到南京來的。」華記得很清楚是昨天的談話，可是今天所來到的不是孫家而是會家。華的腦海裏引起了無限的推想，並暗咒咀着環境的可怕。

## 附 錄

# 對於婦女服務之態度測量

師 毅

對於婦女服務之態度測量

在婦女解放聲中，婦女服務（經濟地位），顯然是個很重要的問題。然而國人對牠的態度怎樣？牠的答案，在贊成或反對婦女服務的人，都是很重要而有興趣的。不過誰都不能馬上就給我們一個準確的答覆。

本測量的材料，是王徵葵教授費了許多時間，用科學的方法求出的（見王著態度測量法，現由中華書局出版，正印刷中），其價值可知。將來收集許多事實以後，對下列問題，必有差強人意的答覆（其簡略結果當在本刊報告）。這裏我們誠懇地敬求各位讀者的合作。

下列各項，除姓名外均請填寫清楚。填畢請於二週內寄至北平輔仁大學蕭師毅收。

## 測量表

姓 名（填否聽便）	年 齡
性 別	籍 貫
職 業	

這個測量與普通測驗的性質不同。普通如智力測驗或教育測驗，是測驗人的智識能力或學問。在這些測驗上，分數的多少，含有優劣的意義。但是在現在的測量上，並沒有這種概念。因為社會上的人，對於一個問題的態度，常常不是一致的。以其不是一致，我們才要測量。然而測量態度，並不是評判其優劣或是非。因為在研究態度上，無所謂是非或好壞。

下面有五十句態度語，都是表示對於婦女服務（即婦女在家庭以外作工）問題的話。請你詳細審讀之後，在每語後括弧內，用下列方法表示你自己的態度。

凡與你個人的意見完全相合的，就作一記號如 (L)

凡與你個人的意見完全不相合的，就作一記號如 (×)

如遇一句話，你真不能決定時，作一記號如此：(?)

1. 實業界所有發號施令的位置，均應由婦女充任。( )
2. 婦女作工，是搶奪男子的位置。( )
3. 需雇用女工時，其薪金應較男子為少。( )
4. 有女工的地方男工不能專心作事。( )
5. 應當只准婦女在工輕的職業上就事。( )
6. 婦女在工業界，無特益亦無特損。( )
7. 婦女供職於外，有害身體。( )
8. 有才能的婦女，在家庭內無機施展其專長。( )
9. 些許實業界的經驗，於婦女是有益的。( )
10. 雇用工人，因女子易病，所以應先男後女。( )
11. 吾人應否聘用女工，當視何種工作為定。( )
12. 於婦女相宜之唯一工作，是管理家務。( )
13. 婦女簡直不應有機會賺錢。( )
14. 遇必要時，婦女應作工以贍養其丈夫。( )
15. 無論在何種職業上，婦女均應與男子佔同等地位。( )
16. 婦女到萬不得已時，方應作工。( )
17. 任作何種比較，婦女無不及男子。( )
18. 我不反對婦女作工。( )
19. 有遠志的婦女，吾人均應助之，俾能達其目的。( )
20. 婦女的才性，在營業界上毫不適用。( )
21. 婦女應為職業前程，犧牲其餘一切。( )
22. 一家的進款，每個婦女均應襄助。( )
23. 婦女治理家務，較任何他事均為適宜。( )
24. 婦女對於重要問題，無能力發表明達的意見。( )
25. 婦女應無須倚靠男子。( )
26. 婦女作工，加增失業問題的困難。( )
27. 倚靠男子之婦女，如同寄生物。( )
28. 如家庭職務不忙，婦女最好向外找事。( )
29. 在家庭外作事的婦女較有興趣。( )
30. 婦女的經濟地位，不是緊要的社會問題。( )
31. 凡有幼年兒童的婦女，不應任其在外作工。( )
32. 婦女的地位是在家庭之中。( )
33. 男女在職業界上，應佔同等地位。( )

- 34勞力之苦工，不得任婦女作之。 ( )
- 35婦女作事，只准佔次等地位。 ( )
- 36政治上重要位置，應完全由婦女充任。 ( )
- 37吾人應當鼓勵婦女謀佔位置。 ( )
- 38工商界聘用婦女，必致減少工人之效率。 ( )
- 39作工之婦女，失其嬌態。 ( )
- 40任何種工業，不應雇用女工。 ( )
- 41祇是未結婚的女子，應准作工。 ( )
- 42如工業都由婦女管理，我們一切經濟問題皆可解決。 ( )
- 43婦女有專職的，其子女必羨慕之。 ( )
- 44遇必要時，婦女須能自食其力。 ( )
- 45婦女應完全倚仗男子之供養。 ( )
- 46婦女應否作工，當視其家庭經濟狀況而定。 ( )
- 47婦女如情願作工，應准其作工。 ( )
- 48未曾在外作過工的婦女，眼光是很窄小的。 ( )
- 49我對婦女作工的問題無甚成見。 ( )
- 50婦女最要之職業是生育子女。 ( )



## 編輯後談

本期為本年的末一期，不免有點結賬的色彩，如一年來婦女運動大事記，一年來婦運之回顧等文是。力爭法律平等運動，恰於此時得到圓滿的結果，所以還有些慶祝勉勵與辯駁的文字。如婦女力爭刑法二二九條勝利，留別首都婦女界，對於批評婦運之批評，道德心理生理經濟與法律等文是。還有幾篇短小精幹的富於趣味的文字，如「怎樣駕馭丈夫」，「上海市政府提倡團體結婚」，「我們放棄這似乎不正當的法益」等是。關於指導婦運途徑的文字，則有詠君的「現在的中國婦女運動」一文最為有力。

本刊自明年起，擬增婦女運動史料一欄，由本刊前總編輯，談社英先生主編，擬將中國有婦運以來之材料，作

有系統的編輯，按期在本刊發表。談君為中國婦女走入新聞界的第一人，且為婦運的領導者，蒐集材料，已歷二十餘年，以斯人而編斯史，定能副我婦女界之厚望。

在本刊付印後，京市婦女文化促進會，又發起向五中全會請求四事：（一）撥第一二次代表大會前例，請中央指定女代表出席五全大會；（二）國民代表大會代表之選舉，應加入婦女團體；（三）恢復全國婦女團體縱的組織；（四）第四屆立法委員，應增加女委員名額等。已由文化促進會，會同婦女力爭法律平等同盟會，婦女會及本社共同呈請五中全會，請求允准。結果如何，尚待續誌。



每月一册 全年十二册

零售每册一角五分 郵費國內日本朝鮮不加費 國外八分

預約時期 册數 國內 國外 書價連郵費

全年	十二年	一元五角	二元五角
半年	六册	八角	一元四角

定 空函定閱恕不照奉

新編蒙古日本照國內計 香港澳門照國外計 郵票代價十足使用但以角以下為限

廣告價目表

等第	地位	全面	半面	四分之一
特等	底封面之外面	四十元		
優等	封面之內面及對面正文首篇封面及底面之內面	三十二元	二十元	
上等	正文	二十六元	十六元	十元
普通	正文	二十元	十三元	八元

廣告概用白紙黑字 如用色紙或彩印價目另議繪圖刻圖工價另議連登多期價目從廉欲登廣告者請移玉或通函本社發行部接洽

中華民國二十三年十二月出版

編輯者 出版者

南京成賢街六十三號 婦女共鳴社 電話三一九三五號

發行者

南京太平路 正中書局 電話二二四六六號

總批發處

南京鼓樓 正中書局雜誌推廣所 電話三一五九一號

印刷者

南京八條巷十四號 文心印刷社 電話二二四七五號

代售處

全國各大書局

# 陳令儀大律師受任婦女共鳴社

常年法律顧問

事務所 上海江西路新華銀行四樓 電話一八一〇六九

## 聘請譚韻笙醫生爲本刊醫藥顧問啓事

啓者著名國醫譚韻笙先生精通醫理，學貫中西，經驗宏富，態度溫和，尤重醫生道德，絕無一般市醫惡習。其治病之特點，在以精詳之診斷，捷效之處方，於最短期間，使病者恢復健康，故就醫者，莫不驚爲神技。本社爲增進讀者醫學常識起見，特聘譚醫生爲本刊醫藥顧問，凡對於疾病預防，及病中調養，或疑難重病等症有所疑慮，均可函詢，譚醫生當爲誠懇明確之指示，並按期在本刊上發表，以惠讀者。

婦女共鳴社啓

譚醫生住本京石板橋五十三號

## 本刊第一二卷合訂出售

本刊爲倡導婦女運動啓發婦女思想之唯一有歷史的刊物，久爲全國好學諸女士所稱譽。茲爲便於讀者參考起見，特將第一二卷合訂成冊出售，每卷訂價八角，存書無多，購者從速。

本社發行部啓